



Guía Semanal de Toledo

Polar Ediciones - Ejemplar gratuito

Año II - N.º 34 - 30 de abril al 6 de mayo



TOLEDO.—Puerta principal del Alcázar.



distribuidora
MADRILEÑA

ALTERNATIVAS DE DISTRIBUCIÓN DE MEDIOS

ORDENADORES PERSONALES
VIDEO Y VIDEO PORTATIL
TV. COLOR
VIDEOCLUB - BETA - VHS y 2000
somos especialistas
QUEREMOS HABLAR DE PLAZOS

GALERIA MIRADERO L-211
Tel. 21 27 15 - Toledo



**CENTRO
DE ESTUDIOS
ESPECIALIZADOS
VALDEMARIA
TOLEDO
TELEF. 21 03 01**

DIPLOMESE EN:

SECCION DE RELACIONES SOCIOLOGICAS.

- Relaciones Públicas.
- Azafatas.
- Publicidad.
- Agencia de Viajes.

SECCION DE RELACIONES COMERCIALES.

- Comercio Exterior.
- Comercio-Ventas.
- Secretariado de Dirección. TAQUIMECANOGRAFIA.

SECCION DE RELACIONES ADMINISTRATIVAS.

- Administración Pública: Curso adaptado a oposiciones.
- Administración Financiera: Curso adaptado a Oposiciones.
- Administración Empresarial: Cálculo y contabilidad.
- Administración Hostelera.

SECCION INFORMATICA: Lenguaje Basic (Microordenadores). SECCION DE CURSOS MONOGRAFICOS.

- SEGURIDAD SOCIAL. - IDIOMAS: Francés e Inglés.
- PREPARACION DE OPOSICIONES: MINISTERIOS, ADM. LOCAL, VENTA DE TEXTOS.
- PUERICULTURA.

HORARIO DE CLASES: 2 horas diarias. Turnos de 9 a 2 de la mañana y de 4 a 10 de tarde-noche.

INFORMACION: Plaza de la Concepción, n.º 1. (Colindante con Museo de Sta. Cruz).

INFORMESE DE NUESTRO SERVICIO DE OPOSICIONES Y EMPLEOS.

EN TODAS NUESTRAS ENSEÑANZAS SE EXPENDE DIPLOMA.

NUESTRAS ENSEÑANZAS SE IMPARTEN SEGUN ART. 35 DEL DECRETO 707/1976 SOBRE ORDENACION DE CURSOS DE FORMACION PROFESIONAL.

Restaurante - Cafetería

J. Ramos

PARQUE RESIDENCIAL «SAN FRANCISCO»
CARRETERA MADRID TOLEDO Km. 62,600
TELEFONO 357827

PISCINA PRIVADA
OLIAS DEL REY
(TOLEDO)

REGALOS EL PORTALITO

¡¡TAN PEQUEÑO COMO BONITO!!

- ARTESANIA
- BISUTERIA
- REGALOS EN GENERAL

C/. Plata, n.º 9 - TOLEDO



LOS GUERREROS

Hostal-Residencia



**Fácil aparcamiento Gran Confort, Teléfono, TV color,
Música ambiental, Calefacción**

Av. Reconquista, 8

**Telf. 21 18 07
22 36 17**

Guía Semanal de Toledo

Edita:

Polar Ediciones
Sánchez Bustillo, n.º 3. Madrid

Dirección:

Miguel Angel Moreno

Jefe de Redacción:

Eugenio Cobo

Secretaria de

Redacción:

Mari Carmen Castañares

Diseño:

Juan Redondo

Colaboradores:

Felipe Rodríguez Bolonio
Francisco Almagro
Jesús de la Peña
Juan G. Atienza
M. Castellón
Miguel Angel Ruiz

Publicidad:

A. Barriente. Tel. 21 36 51

Fotocomposición: Clarin

Imprime: Gráficas Catena, S. L.

La GUIA SEMANAL DE TOLEDO no se responsabiliza de las opiniones vertidas en los artículos firmados, cuya responsabilidad es exclusivamente de sus autores.

EDITORIAL

La GUIA SEMANAL, además de los servicios de información general y comercial, presenta textos antiguos. ¿Cuál es el sentido de esa presencia? En distintas épocas, escritores, geógrafos, historiadores, se han referido a la ciudad, unas veces dando noticias concretas y otras presentando visiones de conjunto. En todo caso, el cuerpo de esas informaciones antiguas constituye un elemento decisivo para el conocimiento de la identidad ciudadana.

La lectura de esos textos pudiera resultar árida en algunos casos; pero consideramos que su importancia cultural es notable. El conjunto de publicaciones que en un tiempo determinado (seis meses, por ejemplo) aparezcan recogidas en la GUIA SEMANAL será seguramente único: un archivo de primera mano que reúne documentos no registrados a veces en libros ni, menos aún, en bibliotecas. Un archivo que por sí solo merece que esta GUIA SEMANAL sea coleccionada por los amantes de su ciudad, y que puede confeccionarse de forma gratuita.



Restaurante Asador

ADOLFO

c/. La Granada, 6

Tel. 22 73 21

TOLEDO

Especialidades

Pudin de verduras
Pastel de puerros
Besugo al horno
Cochinillo asado

EL VINO MANCHEGO TRIUNFA EN ALIMENTARIA

Aprovechando una nueva versión de Alimentaria, certamen en el que viene a exponerse de una forma amplia todo ese producto que las regiones españolas elaboran de una forma amplia todo ese producto que las regiones españolas elaboran para mayor conocimiento del mismo, La Mancha, su consejo regulador para esta denominación llevó los vinos de Toledo entre otros que componen el gran mapa vinícola de la región a Cataluña, con los que obtuvo un clamoroso acierto.

La Mancha está acudiendo a alimentaria desde que en 1976 este certamen abrió definitivamente sus puertas. Para esta ocasión disponía de

un stand de unos 100 metros cuadrados, aproximadamente, adornado con gusto, ornamentándolo de manera que en todo momento recordara un auténtico lugar manchego.

En este stand triunfaron de forma rotunda los caldos manchegos, nuestros tintos y blancos. Caldos de gran calidad de los que se ofrecían degustaciones a todos los niveles tanto en el plano técnico como popular. Sobresalieron los caldos blancos, afrutados, presentados como novedosos, interés derivado de su calidad conseguida por las características organolépticas apreciadas en las elaboraciones con control de temperatura.

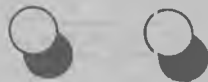
Para esta ocasión La Mancha realizaría un gran esfuerzo económico, pero ha valido la pena porque se dice fue uno de los stands mas visitados y de los que mayor impacto causaron. En el stand estaban representadas quince plantas embotelladoras de la región que ofrecían más de sesenta marcas.

Aprovechando la ocasión el Consejo Regulador presentaría al público en un brillante acto la I Guía Internacional de los Vinos de la Mancha, un mapa Vinícola y proyección audiovisual sobre los vinos de la zona.

Primeras autoridades tanto a nivel nacional como provincial, altas personalidades ministeriales, comerciantes de gran superficie, hoteles y restaurantes de toda Cataluña, probarían estos caldos con etiqueta genérica de elaboración tradicional y otros de fermentación controlada.

Para unos y otros palabras de encomio al Consejo Regulador que tan valientemente, en cuantas ocasiones puede, lleva el caldo toledano allá donde puede ser entendido, probado, conocido y considerado.

Julian



SINGER WERTHEIM

MAQUINAS DE COSER
MUEBLES, REPARACIONES
Y ACCESORIOS

Mañana de 10,30 a 1,30
Tarde de 5 a 8

C/. La Plata, 8
Tel. 22 73 22 - TOLEDO

BAR PARIS

ESPECIALIDAD EN TAPAS
DE COCINA

BANQUETES EN BAUTIZOS,
COMUNIONES, BODAS Y
REUNIONES

Avda. Santa Bárbara, Bloque 22
Tel. 22 18 46 - TOLEDO

TOLEDO, COMO EN UN SUEÑO (II)

«Ahora comprendo la leyenda de que Dios al crear el Sol en el cuarto día, lo colocase precisamente sobre Toledo.»

Reniero María Rilke (Epostolario, 1912)

Evocando unos versos del poeta Joan Maragall, también Toledo es como esa mitica ave de las alas inmensas que anida en la eternidad. Pues, como las catedrales góticas, esta ciudad no está «clavada en el tiempo, sino en la eternidad». Se comprende entonces que Toledo se enrede en la tupida maraña de la mitología dando ocasión a que naciera la versión de que esta ciudad fue fundada por Hércules egipcio, hijo del Dios Osiris, juez de las almas y el que enseñó a los hombres la agricultura. Fue muertopor Tifón, su enemigo, el dios que exhalaba

el humo de los volcanes y los vientos de las tempestades. El Dios Hércules, se dice, que habitó en la cueva de su nombre, que se halla en la callejón de San Ginés.

En el siglo XVIII, fue encontrada una lápida con una inscripción que aludía a los osos, toros y aves-trucez que en honor a Hércules en Toledo se sacrificaban. Tal vez dicha lápida fuera creación de los forjadores de antigüedades que tanto abundaron en aquel siglo. Aunque hubo otras muchas auténticas como aquella que se referían a las fiestas que se desarrollaron en Tole-

do con ocasión de la inauguración del Puente de Alcantara en tiempos del emperador Diocleciano y en que las que, como detalle más sobresaliente del programa, destacaba el sacrificio de mucha de la «gente superticiosa», es decir, cristianos.

Decía Goethe que la sola historia sin prejuicios era en realidad la historia natural. En esta ciudad con sus calles que son —escribió el romántico francés Teofilo Gautier— «como un oasis del tiempo, que parecen muertas, pero donde alienta el soplo inaudible de la eternidad», no hay lugar para errores intencionados. No podría ser así pues, esta milenaria ciudad fue esculpiendo su propia historia en caracteres indelebiles con bronce y granito, mármoles y ladrillos, pinceles y arcilla, sedas y brocados, hierros y aceros, oro y plata; pero también con furia, sangre y esfuerzos de titán. Con aquellos elementos, y a la manera de un rico y enso-

Luminosos VELASCO

FABRICANTE DE

- ANUNCIOS LUMINOSOS
- ROTULOS de plástico
- PANTALLAS DIFUSORAS de plexiglás
- APARATOS DE ILUMINACION
- DISPLAYS PUBLICITARIOS de plástico
- PIEZAS ESPECIALES de plástico

BALTASAR, 3 - CARABANCHEL ALTO - MADRID-25
TELEFONO PARTICULAR: 208 99 07 - .717 90 04

PELETERIA MENOR

ANTE
NOVAK
PIELES



NUEVA ORLEANS, 3
TEL. 21 13 47
TOLEDO

ñador ataurique, compuso un opulento y colosal friso de historia, arte y monumentalidad. Así, esta vieja Matrona Imperial, alma de Castilla y retablo de espiritualidad, expresión gallarda de los valores hispánicos trascendentes —aquellos que crearon la «raza cósmica» en opinión del historiador mejicano Vasconcelos— llegó a hacerse la ciudad que hoy es la Dulcinea del mundo. Como dijera de Toledo el romántico y exaltado Espronceda, esta ciudad es orgullo de la raza y reina de la Tierra. Pues aquí está todo: «lo romanon lo germánico, lo árabe, lo israelita, lo mediterráneo, lo universal».

Como introducción a episodios de su historia nada mejor que trasladarse al santuario del valle para desde allí contemplar la fascinante vista general de la ciudad, La hora más adecuada es aquella en que la tarde inicia su pereoso desplome y el Sol, incapaz apenas de dorar ya los tejados del caserío, desgrana en el cielo, como

en policromo estallido, todo un juego de luz y color que fecundan el espíritu. Aparece entonces ante nuestras pupilas un Toledo alucinante que acentúa su ambiente oriental y bíblico. Vemos cómo el arte y arquitectura mudéjar de la que afirmara Menéndez Pidal que es el único estilo artístico peculiarmente hispano de la Edad Media, trena aquí su capricho geométrico de grácil silueta en una inacabable teoría ocre de murallas, puertas fortificadas, puentes, ábsides, iglesias, palacios y castillos. Esta visión, de infinito encanto, nos hace sin esforzar la fantasía creer oír aún los ecos del «Llah Illaá Allah» (no hay señor, sino Alá) que escapa del coro de minaretes, que otra cosa no son, las torres, tantas, de las iglesias parroquiales toledanas. Ello haría dictar al famoso bardo Gustavo Adolfo Bécquer, el poeta de las emociones blandas y sutiles, su mandato sobre Toledo: «En nombre de todos los poetas y de los artistas; en nombre de los

que sueñan y de los que estudian, se prohíbe a la civilización que toque un solo de estos ladrillos». Y sigue esa mágica impresión de creer oír todavía —Toledo fue reina de la magia y la alquimia en el medioevo— escapando de entre las apretadas calles toledanas, los ecos también de los cantos llamando a oración del almuecín, de los salmos que fluían de las sinagogas con los de los cánticos gregorianos que resonaban en el interior de las iglesias.

Comprobamos también cómo la ciudad se comprime sobre su soporte de graníticas colinas como en una histérica y febril ansia ascensional cuya verticalidad y delirio orienta, cual simbólica flecha mística disparada al infinito, la afilada ojiva de la torre de la catedral, místico ciprés de piedra que se clava en el cielo. Mientras barroquizadas nubes blancas y grises sobrevuelan la ciudad como si fueran densos humos de incensario. La visión de esta panorámica entraña una indescriptible emoción. Es como un relicario. Como un mosaico asirio cuyo ímpetu y fuerza expresiva —se ha escrito— causaron mayor impacto en Occidente que en el propio Oriente. Y, Toledo, no debemos olvidarlo, es una original mezcla de ambos mundos.

(Continuará)

Felipe Rodríguez Bolonio

ANGLO CENTRE

Escuela de Idiomas
INGLES y ALEMAN

Todos niveles, niños y adultos

Pl. S. Vicente, 4 - 22 20 67
C/ Escalona, 4 - 22 71 71

BOUTIQUE

Carmina

La más moderna,
Ropa Femenina
Todas las tallas
Bisutería fina
Complementos

C/ Sillería, 8
Teléf. 20709 Toledo

EXTRACTO DE CONVOCATORIAS DE CERTAMENES Y CONCURSOS

Las convocatorias completas de los certámenes que se citan a continuación pueden ser examinadas en la Delegación Provincial de Cultural. C/. Trinidad, 8. Toledo.

PREMIO GALERIA FORT

Convoca: Taller Galeria Fort. C/. Mayor de Gracia, 7. Barcelona-12.

Condiciones: Concurso de grabados en pequeño formato. Para más amplia información teléfono (93) 217 00 56. Plazo hasta el 31 de julio de 1984.

PREMIO ENSAYO POLITICO Y PARLAMENTARIO

Convoca: Congreso de los Diputados. C/. Fernanflor, 1. Madrid. Teléfono (91) 429 51 93. BOE 10-2-84.

Condiciones: Extensión entre 200 y 400 folios. Triplicado. Para españoles mayores de edad. Poseer algún título de enseñanza superior. Plazo hasta el 15

de septiembre de 1984.

Premio: Unico de 200.000 ptas. y diploma.

PREMIO DE NOVELA EDICIONES XERAIS DE GALICIA

Convoca: Ediciones Xerais de Galicia. C/. Doctor Maraño, 10. Vigo (Pontevedra).

Condiciones: Novelas cuyos textos sean inéditos. Envios por triplicado. Plazo hasta el 15 de septiembre de 1984.

Premio: Unico de 500.000 ptas.

PREMIO DE PINTURA CONGRESO DE LOS DIPUTADOS

Convoca: Congreso de los Diputados. C/. Fernanflor, 1. Madrid.

Condiciones: Tema libre. Una obra por autor. Para artistas españoles. Plazo hasta el 30 de septiembre de 1984.

Premios: 1.º de 2.000.000 de ptas. 2.º de 750.000 ptas. y 3.º de 500.000 ptas.

MODA

JOSE LUIS ACONSEJA

El peinado en esta primavera, se está llevando pelo corto y en la frente más voluminosas mechas cuadradas tipo del año 40 lisos y ondulados; para el ondulado Jose Luis aconseja que se use por medio de moldeadores. Las novedades son las trasparencias que dejan el peinado con el conjunto de las matices de la cara una bonita armonia. Esto sobre el punto de José Luis es lo más apropiado y moderno. En las señoritas que desempeñan un trabajo de relaciones públicas o de oficinas dandoles más juventud y belleza teniendo en cuenta que la moda de vestir va en conjunto con el peinado.

José Luis

CAFE-BAR

2001

ESPECIALIDAD
AHUMADOS Y TAPAS DE
COCINA

Colombia, 3 - Tel. 21 14 29

Café Bar TREBOL

VARIEDAD EN TAPAS DE COCINA
ESPECIALIDAD: CIERVO EN SALSA

NUEVA DIRECCION

Santa Fe, 15 - Teléf. 21 37 02 - TOLEDO





El Ovni de Treviño

Dedicar un espacio al mundo de los Ovnis en esta guía ya viene siendo una costumbre. ¿Y por qué a los ovnis y no a otro tema? Pues todos se andará, pero de momento éste es un asunto que está interesado al mundo desde hace ya algunos años y en los últimos tiempos se han convencido de la realidad del fenómeno muchos hombres de ciencia de talla internacional. Esto da solidez al tema y abre unos fascinantes horizontes de esperanza para nuestro atributo planeta.

Es curioso, pero donde mayor interés se muestra por la posibilidad de que los ovnis tengan un origen extraterrestre, suele ser aquellas comarcas que atraviesan épocas de mayor tribulación. En el país vasco, por ejemplo, con la pesadilla perma-

nente que allí se está viéndolo, mantiene un interés por el fenómeno que podríamos decir que adquiere caracteres oficiales. No en balde podemos observar cómo entidades tan serias como son las Cajas de Ahorros de las provincias vascas, apoyan y patrocinan ciclos de conferencias, programas de radio, etc. destinados a investigar el mundo de los ovnis.

Estuve en Vitoria para dar una conferencia sobre lo mismo y vi una ciudad y unas gentes muy distintas a la imagen que ahí hemos creado del país vasco. Afables y alegres, tranquilos y sin temores. Viviendo en paz y recibiendo con paz al forastero. Reconozco que me ganaron el corazón.

Allí conocí al testigo principal del famoso «Ovni de Treviño»: Pruden Ma-

guruza. Trabaja en la Caja de Ahorros Provincial de Vitoria, precisamente la que organizó el Ciclo de Conferencias mostrando, como antes decía, que entidades serias han sabido tener visión de futuro abordando temáticas vanguardistas. Hay que decir que aquí, en Alicante, hubo otro tanto con la Caja de Ahorros Provincial cuando organizó el Ciclo sobre el Fenómeno Ovni con asistencia de Freixedo y Ribera.

Pero hablemos de Maguruza y «su ovni». Como su nombre indica (Prudencio) es un hombre prudente y discreto. Y también, como su nombre indica, el Ovni de Treviño fue avistado y fotografiado por él en el Condado de Treviño, naturalmente.

Fue en 1981, el 24 de julio. Pruden estaba pasando unos días con sus padres en la casa que éstos tienen en Aguillo.

—Es una casa pintoresca —me dice—, porque perteneció a una familia de enanos hace muchos años. Aquella tarde salí a dar un paseo y de manera casi intuitiva, tomé una cámara que había colgada. Es una cámara modesta, de óptica fija. Y no sé por qué motivo la tomé porque nunca la llevaba conmigo. Me alejé bastante de la casa y la perra se vino conmigo. A eso de las nueve de la noche me encontraba en un paraje asilado, rodeado de bosque.

Fue en ese momento cuando Pruden notó que



TRINIDAD, 16.
TEL. 22 97 12

TOLEDO

MIMBRES CAÑA BAMBUES ARTICULOS EXOTICOS de IMPORTACION	Teléf. 21 02 06 PACO DIAZ
--	------------------------------

HONG KONG

C/ Arrabal. 22 TOLEDO

su perra se agitaba y empezaba a tocarle el pantalón al tiempo que ladraba y gemía austada. Estaba en un pequeño calvero entre el bosque y miró a su alrededor sin ver nada.

—Pero Panchita, la perra, seguía desazonada. Y pocos minutos después sentí como una especie de rayo o de fogonazo a mi espalda. Me volví y allí, a unos doscientos metros de distancia, se encontraba aquella gran esfera luminosa...

—¿Se movía?

—No. Estaba totalmente quieta. Como a unos 50 ó 60 metros del suelo en un lugar por el que yo acababa de pasar hacia unos minutos. Era de color azul y tenía una gran estela que subía en vertical hacia el cielo.

Pruden no sabe como tuvo la presencia de ánimo para desenfundar la cámara y sacar aquella foto. Debio ser un acto automático, al igual que el hecho de tomar la cámara al salir de casa.

—Parecía una plaza de toros —comenta—. Me llevé una impresión enorme. La

perra salió disparada hacia la casa y yo empecé a sentir miedo, así que di media vuelta y me dirigí también hacia allá. Pero apenas había dado media docena de pasos, me volví a mirar y quello había desaparecido. No lo entendí. Pero había desaparecido. Sin el menor ruido.

El joven corrió entonces hacia su casa. Estaba lejos y había que subir cuestras. Sin embargo me dice que llegó sin el menor cansancio, sin agitación, como si no hubiera corrido.

—Luego hicimos revelar el carrete y apareció la foto. Bueno la foto del Ovni

de Treviño ya es famosa. Juan José Benítez hizo una investigación sobre el cliché original y de ella se desprende que no hay truco. Bueno, eso ya lo sabía yo, claro está.

Se encoge de hombros. No le gusta ser protagonista. Después, al correr el tiempo, se ha discutido mucho sobre lo que era o lo que podía ser «aquello» que él vio en Aguillo, del Condado de Treviño. A Prudencio Muguza no le importa lo que digan. El vivió aquella experiencia fascinante. Eso nadie se lo puede quitar.

Luis Jiménez Marhuenda



MODA PREMAMA
Y NIÑO

de tintas

CHAPINERIA, 11
Telf. 22-24-22
TOLEDO



EXPOSICION Y VENTA Tel. 21 13 27
GRAL. VILLALVA, 21 TOLEDO

abitare

MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

GRAL. VILLALVA, 21
Tel. 21 13 27 TOLEDO

El pensamiento de María Zambrano

PAPELES DE ALMAGRO.
El pensamiento de María Zambrano.
Edic. Zero-ZYX. Madrid, 1983.

Dentro de la recuperación que en estos últimos años se está llevando a cabo de la obra de María Zambrano, se enmarca el seminario que sobre su pensamiento tuvo lugar en el convento de los PP. Dominicos en Almagro el mes de julio del pasado año. Meses después aparece oportunamente el volumen que recoge la mayor parte de las ponencias.

El seminario estuvo patrocinado por la Fundación Conde de Cabra, Antigua Universidad de Almagro, contando con la colaboración económica imprescindible del Ministerio de Cultura, el Instituto de Cooperación Iberoamericana, el Ministerio de Educación y Ciencia, y Turismo.

Se inicia con un saludo de la propia María Zambrano a la Fundación organizadora. Dentro ya de las intervenciones, Fernando Savater abre el ciclo «La voz de María Zambrano», en donde evoca una entrevista con María en Ginebra, afirmando que ella «no compone teorías sino que pone voz al devenir de lo que escucha». Guiado seguramente por su conocida afición de rapsoda, señala que la prosa filosófica de M. Z. es más para ser recitada que para ser estudiada con formalismos.

Jesús Moreno Sanz disertó sobre «Las fórmulas del corazón», destacando que «el no haber vendido su alma a la idea, el situar la experiencia de lo insoluble sobre la reflexión acerca de ello, la superación de la filosofía, la palabra liberada del lenguaje y el que todo conlleve su otro lugar, son cinco notas de un solo acorde o el inevitable ritmo deducido de

una primera nota que las acogerá a todas». Señala, por otra parte, la importancia que en el saber de M. Z. ocupa el número y la música, y de la convergencia en su obra entre filosofía y poesía.

Amparo Amorós centra su comentario en «La metáfora del corazón», sobre textos de **Hacia un saber sobre el alma, Claros del bosque, y La España de Galdós**. A través de un repaso de ciertos fragmentos nos muestra la plasticidad de sus imágenes en contraposición a la abstracción pura a que muchas veces se ve abocada la filosofía. «La obra de M. Z. —dice Amparo Amorós— viene a poblar la carencia de metáforas vivas y actuantes con imágenes dotadas de fuerza germinal».

A continuación Antonio Mari aprota un breve texto bajo el título «Presencia de la revelación» en donde define el pensamiento de M. Z. como «originario, un pensamiento que va al encuentro de su propio origen, de su propio nacimiento, que desciende lentamente a la raíz de su propia esencia».

Después de una aproximación a diversos textos de la autora que hace Fernando Muñoz Vitoria con el epígrafe de «Sueño y revelación», se recogen dos comunicaciones en-

restaurante
s. antonio
toledo
Fácil aparcamiento



dirección:
emeterio

Teléfono 22 14 86

viadas por el filósofo rumano-francés Cioran y el poeta leonés Antonio Colinas.

Julia Castillo habló acerca de «La tumba de Antígona: Tragedia y misericordia», analizando la significación que para M. Z. tienen los personajes literarios: «Como algo, doloroso, como una liberación quizás, aceptamos este hallazgo que se desprende de algunas páginas de M. Z.: el que hayan sido **personajes** de novela y tragedia los que han sostenido y orientado ese esfuerzo y ese anhelo de ser hombre; el que el creador haya hecho vivir esa su pasión a sus criaturas».

Seguidamente José Luis Aranguren en «Filosofía y poesía» hace un paralelismo entre M. Z. y José Ortega y Gasset, deslindando la filosofía poética de la primera de la filosofía de las ideas del maestro. Como colofón, se entabló una mesa redonda sobre el pensamiento de la autora en el que participaron Jesús Moreno, José Luis Aranguren, José Antonio Ugalde y Antonio Mari. El presente volumen lo cierra un texto de la propia M. Z. que lleva por título «El camino recibido».

Eugenio Cobo

CITROËN BX 19

Hace unos meses Citroën sacó al mercado este modelo BX 19, que tuvo una muy favorable acogida.

Es un vehículo muy compensado, homogéneo, con un motor muy fuerte y eficiente, en plan espectacular.

La carrocería del BX 19 TRD es la que tenía el 16 salvo algunos retoques en la parte delantera para poder soportar el peso del motor diesel.

La conjunción de una carrocería moderna de diseño con el motor diesel posibilita que sea un gran vehículo. Este motor, que tiene cuatro cilindros y cuenta con sesenta y cinco CV a cuatro mil seiscientos revoluciones por minuto, ha sido mejorado

con respecto al Horizon en cuanto a prestaciones: potencia, elasticidad, progresividad.

Por lo demás mantiene los grandes faros rectangulares con intermitentes a sus lados, toma de aire bajo el parachoques, línea equilibrada que coopera el bajo consumo. Mantiene también un solo parabrisas. Cambia los neumáticos Michelin TRX por los MXL.

La caja de cambios es silenciosa, y cuenta con un escalonamiento progresivo adecuado a las necesidades del vehículo, siendo de destacar el seguro para la marcha atrás.

El precio aproximado está por un millón cuatrocientas cincuenta mil.

Gerchari

ALTA COSTURA DE NOVIAS, MADRINAS Y FIESTA
C/. de la Plata, 10 - Tel. 22 74 03 - TOLEDO

TOMAR UNA COPA

Flores y plantas Fusty

NOVIAS,
CORONAS
Y DECORACION

Galicia, 7. Toledo
Tel. 22 88 06



GRAN SURTIDO
EN TAPAS
ESPECIALIDAD EN
BOCADILLOS
Y DESAYUNOS.

C/ SANTA FE, 10.
TOLEDO.



RESTAURANTE
CANDIDO HERMANOS
Cocina selecta y tapas de COCINA.
Lo mejor de esta CASA SUS CLIENTES

Ctra. de Madrid-Toledo, Km. 62.600. Tel. 35 79 85
OLIAS DEL REY (TOLEDO)



ESCALINATA DE LA VEGA
Tel. 21 37 39.
TOLEDO



CASINO DE TOLEDO

BAR RESTAURANTE
SALA DE BINGO

Plaza de la Magdalena, 1
Tel. 22 35 01 - Toledo

CAFETERIAS

CAFETERIA DELFIN. - Taller del Moro, 1. Teléfono 21 09 37.
TOLEDO. - Zocodover, 15. Teléfono 22 10 45.
MANILA. - Plaza Conde, 2. Teléfono 22 20 88.
MARIA CRISTINA. - Marqués de Mendigorría, 1. Teléfono 21 28 01.
CANARIAS. - Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.
ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero, 106.
SAN ANTONIO. - Sillería, 14. Teléfono 21 28 47.
TRES TORRES. - Comercio, 77. Teléfono 22 11 43.
WAMBA. - Comercio, 2.
NOHA-NOHA. - Galerías Comerciales. El Miradero, planta 2.ª. Teléfono 21 29 17.
ABRACADABRA. - C/. Real, 15. Toledo. Teléfono 22 27 95.
S.A.L.A.G.E.M. - C/. Argentina, 1.
ROYAL. - C/. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 79 06.
CAFETERIA ADOLFO. - Galería Miradero.
TREBOL. - C/. Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.

DISCOTECAS

SHOCK. - Ctra. Toledo-Avila, Km. 28. Torrijos. Teléfono 76 04 00.
NOHA-NOHA. - Galería Comercial El Miradero, Pl. 2.ª. Teléfono 21 29 17.

PUBS

TAVERA. - Escalinata de la Vega.
CANARIAS. - C/. Canarias, 5. Teléfono 21 21 48.
ZAIDA. - Centro Comercial El Miradero. Local 106.
THE CHAT'S. - Centro Comercial El Miradero. Local 220.
GRECO'S. - Debajo del Paseo del Miradero.
NOHA-NOHA. - Centro Comercial El Miradero, Planta 2.ª. Teléfono 21 29 17.

BARES

JADE. - Avenida del Pilar, 43. Teléfono 76 20 16. Torrijos.
AVILA. - Avenida Barber, s/n. Teléfono 21 08 74.
BARROSO. - B. Castilla, 24. Teléfono 22 96 16.
BELLOSO. - Brive, 8. Teléfono 22 20 31.
CASA BLANCA. - Azanares, 43. Teléfono 22 20 79.
CEPEDA. - Plaza Rosa, 50. Teléfono 22 00 80. Cuba, 4. Teléfono 22 00 79.
EL CAZADOR. - Cataluña, s/n. Teléfono 22 20 66.
IGNACIO. - Coronel Baesa, 25. Teléfono 22 20 25.
LA MURALLA. - Diputación, 1. Teléfono 22 00 33.
LAS TORRES. - Amarguillo, 4. Teléfono 23 01 75.
LOS MARISCOS. - Avenida General Villalba, 2. Teléfono 22 23 72.
LUDENA. - Plaza Magdalena, 10. Teléfono 22 33 84.
MESON LA RUEDA. - Galicia, 3. Teléfono 22 08 91.
POLIDEPORTIVO. - Andalucía, 9. Teléfono 22 00 10.
EL PATIO. - Planta, 2. Teléfono 22 00 06.
LA PARRILLA. - Barrio Rey, 6. Teléfono 22 12 76.
PLAZA. - Barrio Rey, 4. Teléfono 22 20 26.

BANANAS. - C. de la Estrella, 2. Torrijos.
 EL SOMBRERO. - General Liagüe, 4. Torrijos.
 BURDEOS. - Junto Ambulatorio. Avda. Barber, 18. Teléfono 21 20 08.
 BAR QUESERIA JACARANDA - Callejón de los Codos, 1. Teléfono 21 22 31.
 BEMER. - Santa Fe, 10. Toledo.
 BARROSO. - Banderas de Castilla, 24. Teléfono 22 96 16. Toledo.
 LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Parro 5 y 7. Teléfono 22 37 82.
 WIMPY. - Avda. Reconquista, 8. Teléfono 22 08 48.
 BAR LEVANTE. - C/. Banderas de Castilla, 8. Teléfono (925) 90 10 68.
 TREBOL. - Santa Fe, 15. Teléfono 21 37 02.

BODEGA

LOSAN. - Avda. Barber, 24.

Restaurante VENTA LA ESTRELLA

ESPECIALIDADES: - COCINA CASERA
 - RABO DE TORO
 - CODILLO A LA PIMIENTA
 - PALETA ADOVADA



PASEO DE LA ROSA, 140 - TELEFONO 22 10 34 - TOLEDO

Restaurante Aurelio

Plaza del Ayuntamiento, 8
 Tf. 227716
 222097

Sinagoga, 6
 Junto antiguo cine Moderno

COMER

RESTAURANTES

ADOLFO. - Granada, 6. Teléfono 22 73 21.
 AURELIO. - Plaza del Ayuntamiento, 8. Teléfono 22 77 16.
 LA TARASCA. - Hombre de Polo, s/n. Teléfono 22 43 42.
 CASA PEDRO. - Bajada de San Martín, 2. Teléfono 22 03 26.
 CUBA. - Plaza de Cuba, 4. Teléfono 22 00 79.
 CHIRON. - Paseo Recaredo, 1. Teléfono 22 01 50.
 EL EMPERADOR. - Ctra. del Valle, 1. Teléfono 22 00 94.
 EL PATIO. - Plata, 2. Teléfono 22 00 06.
 EL PETIT. - Carretera de Piedra Buena, 35. Teléfono 21 15 49.
 EL CARDENAL. - Paseo Recaredo, 24. Teléfono 22 08 62.
 LA CUBANA. - Paseo Rosa, 2. Teléfono 22 00 88.
 LA TAURINA. - Cordoneras, 3. Teléfono 22 00 60.
 LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.
 MONTE REY. - Ctra. Piedra Buena, 42. Teléfono 22 69 50.
 LA PARRILLA. - Horno de Bizcochos, 8. Teléfono 21 22 45.
 PINEDO. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 03 27.

SAN ANTONIO. - Avenida América, 6. Teléfono 22 14 86.
 SIGLO XIX. - Cardenal Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.
 SINAI. - R. Católicos, 7. Teléfono 22 56 23.
 TROCADERO. - Avenida Reconquista, Bloque 1. Teléfono 22 00 02.
 VENTA DE AIRES. - Paseo Circo Romano, 19. Teléfono 22 05 45.
 CASINO TOLEDO. - Plaza de la Magdalena, 1. Teléfono 22 35 01.
 AVILA. - Avda. Barber, 30. Teléfono 21 08 74.
 J. RAMOS. - Parque Residencial San Francisco. Ctra. Madrid-Toledo, Km. 62,200. Teléfono 35 78 27. Ollas del Rey.
 CANDIDO HERMANOS. - Carretera Madrid-Toledo, Km. 62,600. Teléfono 35 79 85. Ollas del Rey.
 EL ANGEL. - Carretera Navalpino. Teléfono 22 00 90.
 CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa, 110. Teléfono 22 00 90.
 CASA MARCOS. - Paseo de la Rosa, 110. Teléfono 22 00 98.
 EL MERENDON. - Teléfono 22 01 97.
 LOS CUATRO TIEMPOS. - C/. Sixto Ramón Parro, 5 y 7. Teléfono 22 37 82.
 CASA LORENZO. - Polán, Km. 17. Teléfono 37 00 51.
 VENTA LA ESTRELLA. - P.º de la Rosa, 140. Teléfono 22 10 34.

RESTAURANTE
Siglo XIX
 LA MEJOR COCINA
 ACTUAL EN
 AMBIENTE
 DE 1.º
 DE
 SIGLO
 Cardenal Tavera
 10, Tf. 225183

Restaurante bar

Casa Marcos

Cocina casera
 Especialidad en
 lapas variadas

P.º de la Rosa, 110
 Tel. 22 00 98 - Toledo

★★★ HOTEL CARLOS V

Restaurante
 Plaza Horno Magdalena, 3
 Teléfs. 22 21 00/04

ALOJAMIENTOS

HOTELES

PARADOR NACIONAL DE TURISMO. - Cerro del Emperador. Teléfono 22 18 50.
ALFONSO VI. - General Moscardó, 2. Teléfono 22 26 00.
CARLOS V. - J. Labrador, 1. Teléfono 22 21 00.
LINO. - Santa Justa, 9. Teléfono 22 33 54.
MARAVILLA. - Barrio Rey, 7. Teléfono 22 33 00.
MIVALTAJO. San Eugenio, 1. Teléfono 22 36 50.
LA ALMOZARA. - C/. Piedra Buena, s/n. Teléfono 22 38 66.
EL CARDENAL. - Ctra. Madrid, s/n. Teléfono 22 46 22.

HOSTALES

LOS CIGARRALES. - C/. Circunvalación, 13. Teléfono 22 16 72.
LABRADOR. - Juan Labrador, 16. Teléfono 22 26 20.
LAS ARENAS. - Arenas, 7. Teléfono 22 16 68.
LOS GAVILANES. - Ctra. Madrid, Km. 65. Teléfono 22 46 22.
LOS GUERREROS. - Avda. Reconquista, 8. Teléfonos 21 18 07 - 22 36 17.
SANTA BARBARA. - Avda. Santa Bárbara, 8. Teléfono 22 02 98.
HOSTAL LOS GABRIELES. - Ctra. de Madrid, s/n. Teléfono 22 28 00. TOLEDO

PENSIONES

CASA MILAGROS. - Perala, 29. Teléfono 22 18 31.
LA BELVISERIA. - Costa Can, 7. Teléfono 22 06 67.
LA ESPERANZA. - Covarrubias, 2. Teléfono 22 78 59.
TAVERA. - C/. Tavera, 10. Teléfono 22 51 83.

FONDAS

CASA NATI. - Reina, 16. Teléfono 22 36 17.
EL SEGOVIANO. - Recoletos, 4. Teléfono 21 11 24.

Restaurante "TROCADERO"

ESPECIALIDAD EN PAELLA

AVD. RECONQUISTA, 10
Tel. 22 00 02

TOLEDO

IR DE COMPRAS

ANTIGÜEDADES

GALERIA SELECCION. - Puerta Llana, 4. Teléfono 22 29 83.
GUTIERREZ PEREZ. - M. Moreno, 4. Teléfono 22 30 92.
PEDRAZA MARTI. - Plaza Ayuntamiento, 12. Teléfono 22 27 17.
PEDRAZA PALACIOS-CASA BALAGUER. - Ciudad, 15. Teléfono 21 25 25.
ANTIGÜEDADES ALFONSO XII. - Navarro Ledesma. Frente a Delg. Hacienda. Teléfono 21 16 25. Toledo.

MUEBLES

INTER MUEBLE. - Olias. Teléfono 35 78 30.
DE LA ROSA. - Plaza S. Bárbara, 4. Teléfono 22 02 35.
ARTE HISPANICO DE MUEBLES. - Carrretera Madrid, Km. 57. Teléfono 35 77 57.
R. RUIZ. - C/. San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.
BUA. - Avenida Reconquista, 7. Teléfono 22 13 65.
PALOMAREJOS. - General Marti, 12. Teléfono 22 57 67.
AR. - Plaza Lana, 4. Teléfono 22 29 83.
VILLALTA. - Plaza de Santa Isabel, 6. Teléfono 22 23 95. Toledo. - Duque de la Vega, 6. Teléfono 36 01 78. Mocejón (T).
HONG-KONG. - Mimbres, Cañas, Bambúes. Artículos exóticos de importación. Arrabal, 22. Teléfono 21 02 06.

PELETERIAS

GARCIPIEL. - Trinidad, 16. Teléfono 22 97 12.
PELETERIA MENOR. - Nueva Orleans, 3. Teléfono 21 13 47.

PELUQUERIAS

FELIX. - Bajada Corral de Diego. Teléfono 22 02 02. Barrio Rey, 1. Teléfono 22 86 02.
JOSE LUIS Y CHARO. - Recoletos, 3. Teléfono 21 39 53.

COMISOS

FEMODIX. - Centro Comercial el Miradero. Local 101. Teléfono 21 01 25.

MAQUINARIA AGRICOLA

PASQUALI. - C/. Duque de Ahumada, 1. Teléfono 22 41 41.

OPTICAS

OPTICA TOLEDO. - G. Miradero, 209. Teléfono 21 21 16.
GIMEGIL. - J. Antonio, 16 (Torrijos). Teléfono 76 02 53.
VIUDA DE HURTADO. - T. Olmo, 11. Teléfono 22 14 68.

ESTETICIENS

CHARO. - Nuncio Viejo, 1-1.º izqda. Teléfono 22 35 28.

EXCLUSIVAS CARRASCO

Agente de la Propiedad.
INMOBILIARIA.

Compra-venta de fincas rusticas,
pisos, solares, casas, traspasos,
alquileres.

Calle Plata, n.º 10.
Telfs. 22 22 69 y 22 25 42.

José Luis

PELUQUERO
DE SEÑORAS



RECOLETOS, n.º 3
(PLAZA DE SAN AGUSTIN)
TELÉFONO 21 39 53

TOLEDO

AGENCIAS DE VIAJES

TELETOUR. - Brasil, 5. Teléfono 22 21 92.
TOURHISPAN. - Sillería, 11. Teléfono 22 87 54.

FONTANERIAS

SANEAMIENTOS BARROSO. - Instalaciones Sanitarias. Avenida América, n.º 2. Teléfono 22 73 14.

AUTO-ESCUELAS

MEDINA. - Teléfono 22 46 68.

ACADEMIAS

VALDEMARIÁ. - Pza. de la Concepción, 1. Teléfono 21 03 01.
GREDOS. - C/. Unión, 4. Teléfono 21 10 28.

AGENCIAS OFICIALES

TALLERES TORRIJOS. - Servicio Oficial. Audi, Volkswagen, Recambios originales. Toledo-Avila, Km. 30. Teléfono 76 06 43. Torrijos.

MOTOS

JUAN GOMEZ DIAZ. - Moto recambios. C/. Martínez Simancas, 2. Teléfono 22 07 89.

PODOLOGO

PODOLOGO. - Petición de hora. Avda. Reconquista, n.º 14 - Escalera C-2.º. Teléfono 21 11 63. Toledo.

REGALOS

LAZO. - Avda. reconquista, 20. Teléfono 22 05 26.
EL RASTRILLO. - Plata, 12. Teléfono 21 38 02.
ESTANCO. - Artículos de Regalo para Fumador. Pza. Solarejos, 2. Teléfono 22 32 65.

ALUMINIO

GARCIA TORRIJA. - Calle del Puerro, 40. Teléfono 21 24 38.
ALUCONSAN. - Carretera de Madrid-Toledo, Km. 63. Teléfono 35 78 09.
R. RUIZ. - San Antón, 9. Teléfono 22 03 22.

ACUARIOS

TROPIDEZ. - Cadena, 2. Polig. Industrial. Teléfono 23 06 18.

BOLSOS DE VIAJE

E. JUMAIISA, L. - C/. Chile, n.º 3. C/. Cordoneras, 5. Teléfono 22 28 88.

R. RUIZ CARPINTERIA MECANICA DE ALUMINIO

PUERTAS, VENTANAS, TERRAZAS
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

C/ San Antón, 9 - Teléf. 22 03 22 - TOLEDO

CALEFACCIONES

SANEAMIENTOS BARROSO. - Avenida América, 2. Teléfono 22 73 14.

GUARDERIA

LA PAZ. - Camino Cañete. Teléfono 22 11 92.

DECORACION

SERRANO. - Tendillas, 15. Teléfono 37 60 98.

DEPORTES

DEPORTES OLIMPIC. - Galerías del Miradero.
BAHAMONTES. - Plaza Magdalena, 1. Teléfono 23 38 70.
GRUPO DEPORTE. - Navarra, 5. Teléfono 22 59 87.
POLIGONO. - Alberche, s/n. (Poligono Industrial).
SHOTOKAN. - Avda. Santa Bárbara, bloque 20. Teléfono 21 22 70.

DISCOS

NEON. - Sinagoga, 10 (frente al antiguo Cine Moderno).

ELECTRODOMESTICOS

ELECTRODOMESTICOS CHANO. - Nuncio Viejo, 5. Teléfono 22 20 48
Avda. Barber, 32. Teléfono 22 24 51.
DISTRIBUIDORA MADRILENA. - G. Miradero; K. 211. Teléfono 21 27 15.
LA VOZ DE ORO. - H. de Palo, 21. Teléfono 22 54 00.
CASA ALVAREZ. - Comercio, 15. Teléfono 22 54 00.
ELECTRO-HOGAR. - Ctra. Sal, 3. Teléfono 22 22 24.
JUANJO. - Duque de Herma, 5. Teléfono 22 71 10.
TRANCHE. - Galería Comercial El Miradero. Local 119. Teléfono 21 05 18.
SINGER - WERTHEIM. - Plata, 5. Teléfono 22 73 22.

FOTOGRAFIA

ESTUDIO RAFAEL. - Alberche, 2. Teléfono 23 02 50.
FOTO CINE MIGUEL ANGEL. - Martín Gámero, 12. Teléfono 21 18 03.
FOTO VIDEO. - Todo en fotografía y video. Martínez Simancas, 2. Teléfono 22 95 38.
MARTIN. - Foto cine-video. Valdemarías, 120. Teléfono 23 02 89.

FLORISTERIAS

EL JARDIN. - Travesía de la Sal, 2 y Callejón del Fraile, 1. Teléfono 22 28 47

ANABEL. - Santa Bárbara, 44. Teléfono 21 03 20.
JUSTY. - Galicia, 7. Teléfono 22 88 06.

BOUTIQUES

GERCHARI. - Plata, 10. Teléfono 22 74 03.
BARRI. - La Plata, 21. Teléfono 22 23 63.
CARMINA. - C/. Sillería, 8. Teléfono 21 07 09.
MAESO. - Ropa infantil y Juvenil. C/. Barrio Rey, 3. Teléfono 22 91 11.

CONFECCIONES

ECO TEXTIL GLOMI. - C/. Cervantes, 4.
AVENIDA. - Avenida Barber, 14. Teléfono 22 04 21.
ALMACENES LEON. - República Dominicana, 4. Teléfono 22 33 58.
LOS NIÑOS. - Brive, 2.
GARCIPIEL. - Alta peletería. Trinidad, n.º 16. Teléfono 22 97 12.

CALZADOS

AGUDO RODRIGUEZ. - H. Palo, 10. Teléfono 22 33 02.
BARTOLOME SANCHEZ. - Alberche, n.º 22. Teléfono 23 08 10.

CRISTALERIAS

LA VERDE. - Paseo de la Rosa, 56. Teléfono 22 03 65.
CRISTALERIAS TOLEDO. - Bolivia, 3. Teléfono 22 11 62.

JOYERIAS

JOYERIA FELIX. - Potosí, 3 y Avda. Sta. Bárbara, 52. Teléfono 21 19 41 y 22 46 21. Toledo.
MERIDA. - Ecuador, 5. Teléfono 22 39 50.
LUDEÑA. - Plaza de Cuba, 12. Teléfono 22 33 78
CASANOVA. - Comercio, 46. Teléfono 22 35 92.

INMOBILIARIAS

CARRASCO. - Plata, 10. Teléfonos 22 22 69 y 22 25 42.
ANGEL GOMEZ. - Exclusivas D'Angel. Teléfono 22-19-17.

La numeración de los monumentos se corresponde con la del mapa turístico.

1. Hospital de Tavera.
2. Puerta Nueva de Bisagra.
3. Puerta Vieja de Bisagra.
4. Puerta del Cambrón.
5. Iglesia de San Juan de los Reyes.
6. Sinagoga de Sta. María la Blanca.
7. Sinagoga del Tránsito y Museo Sefardi.
8. Casa y Museo de El Greco.
9. Iglesia de Santo Tomás.
10. La Catedral.
11. Museo de Santa Cruz.
12. El Alcázar.
13. Mezquita del Cristo de la Luz.
14. Puerta del Sol.
15. Puente de Alcántara.
16. Museo Victorio Macho.
17. Puente de San Martín.
18. Ermita del Cristo de la Vega.
19. Iglesia de Santiago del Arrabal.
20. Posada de la Hermandad.
21. Taller del Moro y Palacio de Fuensalida.
22. Oficina de Información de Turismo.
23. Plaza de toros.
24. Correos y Telégrafos.
25. Teléfonos.
26. Banco de España.
27. Oficina de Viajes de la RENFE.
28. Ayuntamiento.
29. Estación de Ferrocarril.
30. Estación de Autobuses.
31. Plaza de Zocodover. Centro de la ciudad.
32. Museo de los Concilios y de la Cultura Visigótica (iglesia de San Román).
33. Castillo de San Servando.
34. Museo de Arte Contemporáneo.
35. Parador.
36. Camping.
37. Camping.
38. Casa de Socorro.



ECO TEXTIL

GLOMI

Es + BARATO todo el año
N.º 1 EN PRECIOS.

C/ CERVANTES, 4.



INTER MUEBLE

Olías T. 357830
Todo en Muebles
Fabricación Propia
GALERIA SELECCION.

Pintura, Objetos de
Arte - Exposiciones
Puerta Llana, 4
Telf. 22 29 83
Toledo



5



Razones Para estar seguro



Póliza «BC».

La Póliza para los BUENOS CONDUCTORES con descuentos hasta del 50% en función de la siniestralidad.



Pago semestral o trimestral.

A su elección, Vd. puede pagar el seguro a Todo Riesgo en 2 plazos (sin recargo alguno) o en 4 plazos (con recargo de sólo el 5%).



Peritación y pago rápido.

Nuestro servicio técnico propio, nos permite peritar los daños de su vehículo y abonar su importe forma inmediata.



Red de oficinas.

Tenemos la más amplia red de Sucursales y Delegaciones del mercado asegurador nacional. 595 oficinas a su servicio.



Solvencia.

La RAZON más importante. Por eso tenemos 700.000 vehículos asegurados.

MAPFRE

OFICINAS DIRECTAS Y DELEGACIONES PROVINCIA DE TOLEDO

TOLEDO. - Méjico, 1. Tel. 22 19 50/54/58.
 TALAVERA DE LA REINA. - Avda. Pío XII, 10. Tels. 80 48 75 y 80 22 63.
 ARENAS DE SAN PEDRO. - Alvaro de Luna, 17. Tel. 37 06 68.
 BARGAS. - Real, 27. Tels. 35 70 05 y 35 70 06.
 ESQUIVIAS. - Paseo Galatea, 15. Tel. 52 05 02.
 OCAÑA. - Toledo, 23, 1ª Izqda. Tel. 13 01 98.
 QUINTANAR DE LA ORDEN. - San Agustín, 3. Tel. 18 01 25.
 TORRIJOS. - Avda. Generalísimo, 21. Tels. 76 07 74 y 76 04 03.

Precio MAPFRE para el seguro de su automó- vil.

PRIMAS TOTALES
(INCLUIDOS IMPUESTOS)
PARA LAS MODALIDADES
SIGUIENTES

MODELO	«A» Daños a terceros		«B» Todo riesgo sin franquicia	
RENAULT				
R. 5-TL y R. 5 TL-SP	12.833		42.518	
R. 9 GTL - R. 12 TS-F y R. 14 GLS	14.699		52.331	
R. 11 GTL y R. 14 GTS	14.699		56.299	
R. 18 GTS	16.727		64.288	
SEAT				
Panda 40	11.413		37.119	
127-Fura-3P-L - 127-4P-L-S	12.833		40.534	
Ronda 65-CL-131-1430-Supermirafiori	14.699		52.331	
Ritmo Diesel-Ronda 75-CLX A. A. 131-1600 Aut	16.727		58.336	
CITROËN				
Visa-II Super-E y Super X-GSA y GS-N	14.699		48.363	
BX-16 Rs	16.727		68.258	
TALBOT-PEUGEOT				
Samba-GL y GL 5 Veloc.	14.699		46.378	
Horizon GL y LS	14.699		52.331	
Solaris-GLS-2L-Diesel-150 SX	16.727		64.288	
Peugeot 505-SR-GRD y GRD 5 Veloc.	16.727		78.181	
FORD				
Fiesta-1.100-Festival-Bravo y GL	12.833		48.470	
Escort-1.100-GL y 1300-L	14.699		56.299	
OPEL				
Corsa-1,2-S Luxus-TR-1,2 S Luxus	14.699		48.363	
Corsa-TR-1,3 Luxus-TR 1,2 Berlina 1,3 SR	14.699		52.331	

ANALICE ESTOS PRECIOS: Si su vehículo no figura en el cuadro anterior no dude en consultarnos.

MODALIDAD «A»

MODALIDAD «B»

DAÑOS A TERCEROS

TODO RIESGO SIN FRANQUICIA

- Seguro Obligatorio.
- Responsabilidad Civil ILIMITADA.
- Defensa Penal y Reclamación de Daños.
- Accidentes Personales para conductor y ocupantes.

- Seguro Obligatorio.
- Responsabilidad Civil ILIMITADA.
- Defensa Penal.
- Accidentes Personales del conductor y ocupantes.
- Daños-Incendio sin franquicia.
- Robo del vehículo.

POLIZAS «BC»

- Si tiene Vd. más de 25 años y su carnet una antigüedad superior a dos.
- Si su carnet tiene más de un año y Vd. más de 27 de edad.

Le Interesa Saber

MEDIOS DE COMUNICACION

ANTENA 3. - Teléfono 21 24 21.
RADIO 80. - Teléfono 22 20 80.
DIARIO YA. - Teléfono 21 11 58.
LA VOZ DEL TAJO. - Teléfono 22 81 00.
EL ALCAZAR. - Teléfono 22 16 66.
RADIO TAJO. - Plaza de la Merced, 1.
Teléfono 22 53 00.
RADIO TOLEDO. - Teléfono 12 25 30.

URGENCIAS

BOMBEROS. - Teléfono 22 60 80.
CASA DE SOCORRO. - Teléfono 22 29 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Teléfono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Teléfono 22 55 00.
AMBULANCIA CRUZ ROJA. - Teléfono 22 59 00.
AMBULANCIA FINISTERRE. - Teléfono 22 37 53.
OXIGENO MEDICINAL. - Teléfono 22 87 04.

OTROS TELEFONOS DE INTERES

RENFE. - Teléfono 22 30 89.
CORREOS. - Teléfono 22 36 11.
ESTACION DE AUTOBUSES. - Teléfono 22 20 76.
AVISO AVERIAS TELEFONICAS. - Teléfono 002.
INFORMACION PROVINCIAL. - Teléfono 003.
INFORMACION METEOROLOGICA. - Teléfono 094.
TELEGRAMAS POR TELEFONO. - Teléfono 22 20 00.

DIRECCIONES Y TELEFONOS DE LAS CONSEJERIAS

AGRICULTURA. - Palacio de la diputación. Plaza de la Merced, 4. Teléfono 21 12 40.

ECONOMIA Y HACIENDA. - Consejero: Excmo. Sr. D. Juan Pedro Hernández Molto. Cuesta de Carlos V, 10. Teléfonos. Centralita: 21 04 24. Consejero: 21 19 52. Viceconsejero: 21 29 00. Director General de Hacienda y Política Financiera: 21 19 00. Interventor: 21 05 51. Depositario: 21 04 24. Director General de Economía: 21 29 04.

EDUCACION Y CULTURA. - C/. Trinidad, 8. Teléfonos. Centralita: 22 34 50. Director General de Educación: 22 07 76. Secretario General Técnico: 22 09 75. Director General de Bellas Artes y Animación Sociocultural: 22 34 89. Director General de Bellas Artes: 22 34 61.

INDUSTRIA Y COMERCIO. - Palacio de Benacazón. Recoletos, 3. Teléfonos 21 09 00-04-08.

POLITICA TERRITORIAL. - Edificio Sindicatos. Cuesta de Carlos V, s/n 3.ª planta y Plaza Sta. Clara. (Consejero). Teléfonos 21 24 00 - 22 44 00-04. (Consejero).

SANIDAD Y CONSUMO. - Consejero: Excmo. Sr. D. Miguel Espinosa Gaitán. C/. Real, 2. Teléfono 21 25 12-16.

TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL. - C/. Real, 2. Teléfonos 21 19 58 - 21 20 12.

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES. - Edificio Gabinete de Seguridad e Higiene. Avda. Palomarejos, s/n. Teléfono 21 33 00-04-08-16.

TURISMO, JUVENTUD Y DEPORTE. - Plaza de Zocodover, 11. Teléfono 22 14 00 - 22 10 52. Director General de Turismo: 22 15 16 - 22 15 20.

CORTES. - Secretario: D. Mario Mansilla Hidalgo. Castillo de S. Servando. Teléfonos 21 17 00 - 21 17 04.

CAFETERIA-BAR SALA DE BINGO

C. D. TOLEDO

Marqués de Mendigorría, 4
Abierto de 7 a 3
Tels. 22 54 12-18

TOLEDO

ELECTRODOMESTICOS

CHANO

Televisores - Videos
Frigoríficos
Material Eléctrico
Reparaciones en General

Nuncio Viejo, 5 - Tel. 22 20 48
Avda. Barber, 32 - Tel. 22 24 51
TOLEDO

CAFETERIA PUB



Especialidad en Hamburguesas
Abierto hasta las 2 de la madrugada
Canarias, 5 T. 212148



Telfs. 22 24 26 (Particular)
22 32 79 (Pescadería)

C/. TORNERIAS, 16

PESCADERIA

TRANSPORTES

HORARIO DE TRENES

TRENES DE TOLEDO A MADRID-ATOCHA:

Toledo. - Salida, 6,20; Poligono, Ll. 6,28; Aranjuez, Ll. 6,56; Madrid-Atocha, Ll. 7,50.

Toledo. - Salida, 6,50; Poligono, Ll. 6,56; Parla, Ll. 7,43 (cambio); Madrid-Atocha, Ll. 8,20.

Toledo. - Salida, 7,55; Poligono, Ll. 8,01; Aranjuez, Ll. 8,29; Madrid-Atocha, Ll. 9,20.

Toledo. - Salida, 9,00; Poligono, Ll. 9,06; Parla (cambio), Ll. 9,54; Madrid-Atocha, Ll. 10,30.

Toledo. - Salida, 10,16; Poligono, Ll. 10,22; Aranjuez, Ll. 10,53; Madrid-Atocha, Ll. 11,45.

Toledo. - Salida, 11,55; Poligono, Ll. 12,01; Aranjuez, Ll. 12,29; Madrid-Atocha, Ll. 13,21.

Toledo. - Salida, 13,35; Poligono, Ll. 13,41; Aranjuez, Ll. 14,09; Madrid-Atocha, Ll. 15,00.

Toledo. - Salida, 14,10; Poligono, Ll. 14,16; Parla (cambio), Ll. 15,04; Madrid-Atocha, Ll. 15,37.

Toledo. - Salida, 14,25; Poligono, Ll. 14,31; Aranjuez, Ll. 15,00; Madrid-Atocha, Ll. 15,52.

Toledo. - Salida, 16,25; Poligono, Ll. 16,31; Aranjuez, 16,59; Madrid-Atocha, Ll. 17,51.

Toledo. - Salida, 16,25; Poligono, Ll. 16,31; Aranjuez, 16,59; Madrid-Atocha, Ll. 17,51.

Toledo. - Salida, 18,15; Poligono, Ll. 18,21; Parla, Ll. 19,08 (cambio); Madrid-Aranjuez, Ll. 19,39.

Toledo. - Salida, 18,30; Poligono, Ll. 18,36; Aranjuez, Ll. 19,07; Madrid-Atocha, Ll. 19,58.

Toledo. - Salida, 20,26; Poligono, Ll. 20,32; Aranjuez, Ll. 20,59; Madrid-Atocha, Ll. 21,50.

Toledo. - Salida, 20,41; Poligono, Ll. 20,47; Parla, Ll. 21,38; Madrid-Atocha, Ll. 22,11.

Toledo. - Salida, 22,00; Poligono, Ll. 22,06; Aranjuez, Ll. 22,35; Madrid-Atocha, Ll. 23,27.

TRENES DE MADRID-ATOCHA A TOLEDO

Madrid-Atocha. - Salida, 7,17; Parla, S. 7,48 (cambio); Poligono, S. 8,35; Toledo, Ll. 8,41.

Madrid-Atocha. - Salida, 8,07; Aranjuez, Ll. 9,03; Poligono, S. 9,37; Toledo, Ll. 9,41.

Madrid-Atocha. - Salida, 9,15; Aranjuez, Ll. 10,15; Poligono, S. 10,37; Toledo, Ll. 10,42.

Madrid-Atocha. - Salida, 10,00; Aranjuez, Ll. 10,49; Poligono, S. 11,48; Toledo, Ll. 11,23.

Madrid-Atocha. - Salida, 10,25; Parla, S. 10,56 (cambio); Poligono, S. 11,39; Toledo, Ll. 11,45.

Madrid-Atocha. - Salida, 11,56; Aranjuez, Ll. 12,39; Poligono, S. 13,08; Toledo, Ll. 13,13.

Madrid-Atocha. - Salida, 14,00; Aranjuez, Ll. 14,49; Poligono, S. 15,18; Toledo, Ll. 15,23.

Madrid-Atocha. - Salida, 15,05; Parla, S. 15,35 (cambio); Poligono, S. 16,17; Toledo, Ll. 16,23.

Madrid-Atocha. - Salida, 16,29; Aranjuez, Ll. 17,22; Poligono, S. 17,51; Toledo, Ll. 17,56.

Madrid-Atocha. - Salida, 17,30; Aranjuez, Ll. 18,19; Poligono, S. 18,49; Toledo, Ll. 18,54.

Madrid-Atocha. - Salida, 18,54; Parla, S. 19,26 (cambio); Poligono, S. 20,07; Toledo, Ll. 20,13.

Madrid-Atocha. - Salida, 19,03; Aranjuez, Ll. 19,51; Poligono, S. 20,00; Toledo, Ll. 20,25.

Madrid-Atocha. - Salida, 19,49; Parla, S. 20,17; Poligono, S. 21,02; Toledo, Ll. 21,08.

Madrid-Atocha. - Salida, 20,00; Aranjuez, Ll. 20,48; Poligono, S. 21,19; Toledo, Ll. 21,24.

Madrid-Atocha. - Salida, 21,00; Aranjuez, Ll. 21,49; Poligono S. 22,19; Toledo, Ll. 22,24.

TAXIS

PALOMAREJOS. - Teléfono 22 16 98.

ESTACION. - Teléfono 22 16 99.

RECONQUISTA. - Teléfono 22 16 96.

CUESTA CARLOS V. - Teléfono 22 23 96.

HORARIO DE AUTOBUSES

TOLEDO-MADRID

Galiano (laborables). - 7, 8, 9, 13, 15, 14.

Galiano (laborables). - 7, 8, 9, 13, 14, 30, 15, 20, 15.

Festivos. - 7, 8, 9, 13, 15, 14, 30, 15, 17, 19, 30, 20, 15, 23.

Continental (laborables). - 11, 11, 30, 17, 30, 18 y 19.

Festivos. - 11, 30, 17, 30, 18, 19 y 19, 30.

MADRID-TOLEDO

Galiano (laborables). - 11, 12, 18, 30, 19, 30, 20, 50 y 22.

Festivos. - 10, 30, 12, 18, 30, 19, 30, 20, 50, 22, 23 y 1.

Continental (laborables). - 7, 9, 9, 30, 13 y 15.

Festivos. - 9, 9, 30, 13 y 15.

AUTOBUSES SAMAR, S. A. SALIDAS DE TOLEDO:

A San Pablo. - 11,00, 15,30 (excepto sábados, que sale a las 13,30), 17,15 y 18,30 (excepto sábados).

Domingos y festivos, a las 9,30 (salida de Venta de Aires, coche Madrid) y 23,00.

A Madridejos. - 11,00, 13,30, 14,00, 17,30 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 13,30 y 17,30.

A Urda. - 17,30 (laborables y festivos). A Añover-Cobeja. - 11,00, 11,30 y 17,00 (excepto sábados).

A Navalморadas y Navalucillos. - 9,30 (salida Venta Aires, coche Madrid), 14,00, 17,15 y 20,30 (salida Venta Aires, coche Madrid). Domingos y festivos, a las 9,30 (Venta Aires, coche Madrid), y a las 23.

A San Martín de M. - 17,15 (martes, a las 14,00).

REGRESO A TOLEDO

De San Pablo. - 6,00, 7,30, 13,30 y 14,45 (excepto sábados). Domingos y festivos, a las 7,30 y 18,15 (Madrid).

De Madridejos. - 6,00, 6,45, 8,00, 13,30 y 15,30. Domingos y festivos, a las 7,30 y 13,30.

De Urda. - 7,00. Domingos y festivos, a las 7,50.

De Cobeja a Añover. - 8,00, 13,30 y 15,30 (salida de Yuncos).

De Seseña. - 6,45 horas.

De Los Navalucillos. - 6,45, 13,45 y 17,15 (en verano se retrasa media hora). Domingos y festivos: 6,45 y 17,45 (verano se retrasa media hora).

De los Navalморales. - 7,00, 14,00 y 17,30 (verano se retrasa media hora). Domingos y festivos, a las 7,18 (verano se retrasa media hora).

De San Martín de M. - 7,15. Domingos y festivos, a las 7,15 y 18,15.

SALIDA DE MADRID:

A los Navalucillos-Los Navalморales. - Laborables, a las 8,30, 16 y 19,30. Domingos y festivos, a las 8,30 y 22,00.

A Ciudad Real. - 14,15 horas. Domingos y festivos, a las 22.

REGRESO A MADRID

De Los Navalucillos. - 6,30, 13,30 y 17,30. Domingos y festivos, 6,30 y 17,45.

De Ciudad Real. - 5,45 horas.

ESTACION DE AUTOBUSES

AUTOCARES RUBIO. - C/ Gerardo Lobo. Teléfono 22 50 83.

Toledo a Villacañas y Quintanar, 11, 13,45 y 18 horas.

Quintanar Toledo, 7 y 13 horas.

Toledo a Villacañas Corral de Almaguer Tarancón, 13,45 horas.

Villanueva de Alcardete a Toledo, 6,45 horas.

Toledo Corral de Almaguer Villanueva, 17,45 horas.

Le Interesa Saber

AGRUPACION DE MUSICA TOLEDANA. - C/ Plaza de San Vicente, 4.
ARZOBISPADO. - Arcos Palacios. Teléfono 22 41 00.
AYUNTAMIENTO. - Plaza del Consistorio. Teléfono 22 28 00.
ANTENA 3. - Comercio, 46. Teléfono 21 41 21.
EL ALCAZAR. - Alféreces Provisionales, s/n. Teléfono 22 14 21.
ALIANZA POPULAR. - Miguel de Cervantes, 6. Teléfono 21 01 00.
AMBULATORIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. - Avenida Borver, s/n. Teléfono 22 13 55.
AMBULANCIAS DE LA CRUZ ROJA. - General Moscardó, 6. Teléfono 22 29 00.
AMBULANCIAS FINISTERRE. - Miguel de Cervantes, 4. Teléfono 22 37 73.
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA. - Plata, 20. Teléfono 22 37 26.
COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS. - Santa Isabel, 4. Teléfono 22 42 42.
COLEGIO AGENTES DE SEGUROS. - Marqués de Mendigorría, 1. Teléfono 22 89 04.
COLEGIO A. T. S. - Teléfono 22 38 71.
COLEGIO OFICIAL DE FARMACEUTICOS. - Duque de Lerma, 7. Teléfono 22 83 12.
COLEGIO PROVINCIAL DE SECRETARIOS. - Plaza de la Merced. Teléfono 22 30 22.
COLEGIO PROVINCIAL DE VETERINARIOS. - Menores, s/n. Teléfono 22 39 52.
COLEGIO PROVINCIAL DE MEDICOS. - Canarias, 4. Teléfono 22 16 19.
COMISIONES OBRERAS. - Plaza San Agustín, 1. Teléfono 22 18 60.
CONSEJERIA DE COMISIONES Y TURISMO. - C/ Zocodover, 11.
CONSEJERIA ECONOMIA Y HACIENDA. - C/ Cuesta Carlos V.
CONSEJERIA DE AGRICULTURA. - C/ Diputación Provincial.
CONSEJERIA DE EDUCACION Y CULTURA. - Palacio de Benacazón.
CONSERVATORIO DE MUSICA. - Teléfono 21 10 20.
CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA. - Plata, 20. Teléfono 22 37 26.
CAMARA DE COMERCIO. - San Vicente, 3. Teléfono 22 38 17.
CAMARA AGRARIA. - Cuesta de Carlos V, s/n. Teléfono 22 30 16.
CENTRO DEMOCRATICA Y SOCIAL. - Sillería, 3. Teléfono 21 31 00.
CENTRO UNIVERSITARIO DE TOLEDO. - San Marcos, s/n. Teléfono 21 27 61.
DIPUTACION PROVINCIAL. - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 52 00.
DELEGACION DE HACIENDA. - Teléfono 22 15 50.
DELEGACION ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES. - Plaza Padre mariana, 4. Teléfono 22 30 32.
DELEGACION PROVINCIAL DE DEPORTES. - Teléfono 22 22 30.
DEPORTES ESCOLAR. - Teléfono 22 10 03.
DELEGACION PROVINCIAL EDUCACION Y CIENCIA. - T. Miguel Cervantes, 6. Teléfono 22 74 50.

DELEGACION PROVINCIAL DE ESTADISTICA. - T. Ohio, 5. Teléfono 22 55 61.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA. - Concepción, 4. Teléfono 22 37 49.
DELEGACION PROVINCIAL DE INDUSTRIA Y FERIA DE ARTESANIA. - H. Tavera, s/n. Teléfono 21 16 00.
DELEGACION NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL. - Armas, 6. Teléfono 22 15 01.
DELEGACION PROVINCIAL DEL M.O.P.U. - Santa Clara, 6. Teléfono 22 66 04.
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE AGRICULTURA. - Alféreces Provisionales, 7.
DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE CULTURA. - Trinidad, 8. Teléfono 22 39 81.
DELEGACION PROVINCIAL MINISTERIO DE TRABAJO. - Cuesta Carlos V, s/n. Teléfono 22 21 15.
DELEGACION PROVINCIAL DE TURISMO. - Plaza Zocodover. Teléfono 22 14 00.
GOBIERNO CIVIL. - Plaza Zocodover, s/n. Teléfono 22 60 50.
GOBIERNO MILITAR. - Caballeros, 1. Teléfono 22 16 51.
INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO. - San Antonio, s/n. Teléfono 22 35 94.
INSTITUTO NACIONAL ALFONSO EL SABIO. - Polig. Industrial, s/n. Teléfono 23 09 70.
INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO. - San Agustín, 3. Teléfono 22 73 00.
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD. - M. Cervantes, 4. Teléfono 22 29 10.
JUNTA DE COMUNIDADES DE CASTILLA-LA MANCHA. - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 04 24.
CONSEJERIA DE ECONOMIA Y HACIENDA. - Alfonso XII, 7. Teléfono 21 29 00.
GABINETE DE PRENSA. - Plaza Conde, s/n. Teléfono 21 19 00.
SECCION DE AGRICULTURA. - Plaza de la Merced, 8. Teléfono 21 12 40.
JUNTA DE PROTECCION DE MENORES. - San Ildefonso, 7. Teléfono 22 38 51.
JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA. - Plaza del Ayuntamiento, s/n. Teléfono 22 34 20.
ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS. - Menores, 6. Teléfono 21 31 44.
PARTIDO DEMOCRATICO LIBERAL. - Teléfono 21 07 89.
PATRONATO DE PROTECCION DE LA MUJER. - San Ginés, 1. Teléfono 22 39 30.
PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS. - Sillería, 7. Teléfono 22 17 32.
P. S. O. E. - Ocaña, 6. Teléfono 21 37 38.
PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA. - Teléfono 22 01 19.
RADIO TOLEDO. - Plaza de la Merced, 1. Teléfono 22 53 00.
RADIO 80. - Nuñez de Arce, 12. Teléfono 22 20 80.
REGISTRO DE LA PROPIEDAD. - Miguel Cervantes, 4. Teléfono 22 18 23.
RESIDENCIA UNIVERSITARIA FEME-

NINA. - Teléfono 22 20 33.
U. G. T. - Diputación, 6. Teléfono 22 82 12.
TELEFONICA. - Plaza República Dominicana, 4. Teléfono 22 90 00.
P. D. P. - Teléfono 21 01 06.

MONUMENTOS Y MUSEOS DE TOLEDO

HOSPITAL DE TALAVERA. - Teléfono 22 04 51. Precio 150 ptas (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18.
IGLESIA DE SAN JUAN DE LOS REYES. - Teléfono 22 38 02. Precio 40 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,45 - 15,30 a 18 (en verano, 19,00).
SINAGOGA DE SANTA MARIA DE LA BLANCA. - Precio 25 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).
SINAGOGA DEL TRANSITO Y MUSEO SEFARDI. - Teléfono 22 36 65. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tarde y lunes.
CASA Y MUSEO DEL GRECO. - Teléfono 22 40 46. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19. Cerrado domingos tardes y lunes.
IGLESIA DE SANTO TOME (Cuadro del Entierro del Conde de Orgaz). - Teléfono 21 02 29. Precio 55 ptas. (privado). Horario de 10 a 13,30 - 15,30 a 18 (en verano, 19 horas).
CATEDRAL. - Teléfono 22 22 41. Precio 150 ptas. (privado). Horario de 10 a 12 - 15,30 a 18 (en verano, a 19 horas).
MUSEO DE SANTA CRUZ. - Teléfono 22 10 36. Precio 150 ptas. (incluido el Museo de los Concillos). Cerrado domingos tarde y lunes (estatal). Horario 10 a 18 horas.
ALCAZAR. - Teléfono 22 30 38. Precio 75 ptas. (Ejército). Horario 9,30 a 18,30 (del 1/9 al 31/10), 9,30 a 18 (del 1/11 al 28/2).
MUSEO DE VICTORIO MACHO. - Precio 75 ptas. (privado). Horario de 10 a 14 - 15,30 a 18 horas. Cerrado martes tarde y miércoles.
TALLER DEL MORO Y PALACIO DE FUENSALIDA. - Teléfono 22 45 00. Precio 75 ptas. Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tardes y lunes (estatal).
MUSEO DE LOS CONCILIOS Y DE LA CULTURA VISIGOTICA. - Precio 150 ptas., conjunto con el Museo de Santa Cruz (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. - Teléfono 22 78 71. Precio 75 ptas. (estatal). Horario de 10 a 14 - 16 a 19 horas. Cerrado domingos tarde y lunes.
REAL MONASTERIO DE SANTO DOMINGO DE SILOS. - (El Antiguo). Precio 100 ptas. Horario de 11 a 13,30 - 16 a 18,30 horas. Cerrado domingos mañana (privado).

Pasquali



**MOTOCULTORES
MOTOAZADAS
MOTOBOMBAS
PULVERIZADORES
ORDEÑADORAS
CUBAS FUMIGAR
Y JARDINERIA**

E. J. MANRIQUE - C/. Duque de Ahumada, 1
Teléf. 22 41 41 - TOLEDO

CHARO'S ESTETICIEN TITULADA

*Masaje - Cuero cabelludo - Limpieza de cutis - Masaje corporal
Depilación a la cera - Manicura - Pedicura - Gimnasia pasiva*
C/. Nuncio Viejo, 1 - 1.º izqda. - Tel. 22 35 28 - TOLEDO

CAFETERIA

S.A.L.A.G.E.M.

**NUEVA
DIRECCION**

ARGENTINA 1 TOLEDO

Cafe-Bar LA MURALLA

TAPAS VARIADAS

C/. Diputación, 1

Teléf. 22 00 33

MOTOR

ACCESORIOS

DOMINGUEZ CANO. - Carretera de Madrid, 19. Teléfono 22 42 85.
HIDALGO. - Avenida Santa Villaiba, 8. Teléfono 22 07 27.
JARAMA. - Paseo de la Rosa, 3. Teléfono 22 16 38.

AGENCIAS OFICIALES

FORD. - Reyes. Carretera de Madrid, Km. 64. Teléfono 35 80 56.
TALBOT. - Autotajo. Carretera de Madrid, Km. 66. Teléfono 22 78 50.
MERCEDES. - Claudio Avila. Poligono Industrial. Teléfono 23 00 60.
LAND ROVER. - Carretera de Madrid, km. 63. Teléfono 25 80 50.
CITROEN-PEUGEOT. - Duque de Ahumada, s/n. Teléfono 22 08 46.
OPEL-DIVENSA. - Teléfono 35 77 66.
RENAULT. - Cervantes, 5. Antonio Garcia.
SEAT. - Poligono industrial. Parcela 146. Teléfono 23 07 00.

AGENCIAS DE TRANSPORTES

A PATIÑO. - Talavera, 3. TOLEDO.
EL VELOZ. - General Villaiba, 8. Teléfono 22 05 50.
EL RAPIDO. - Línea regular de mercancías MADRID-TOLEDO. Mudanzas Poligono Industrial Parcela 137. Teléfono 23 02 66. TOLEDO-MADRID. Gran Via, 5. Teléfono 469 00 71.

ALQUILER

OCSA. - Tejar, 25 (TORRIJA) Teléfono 76 13 00.
RIO MATADOR. - Nueva, 8 Plaza Salamanca. Plaza Barrio nuevo, 5. Teléfono 22 02 55.

ASEGURADORAS

MAPFRE. - Méjico, 1. Teléfono 22 19 50.
LA UNION Y EL FENIX. - Comercio, 46. Teléfono 22 26 58.
LA ESTRELLA. - Armas, 1. Teléfono 22 10 64.

AUTO-ESCUELAS

AREVALILLO. - Plata, 4. Teléfono 22 41 23.
SANTA BARBARA. - Sillería, 10. Teléfono 22 17 19.

MOTOS

MOISES ALONSO. - Armas, 18. Teléfono 21 29 09.
JUAN GOMEZ DIAZ. - Moto Recambios. Avda. de Barber, n.º 30 (frente al Ambulatorio). Teléfono 22 07 89.

RECAUCHUTADOS

RECAUCHUTADOS BOMBA. Neumáticos Good Year. Duque de Ahumada. Teléfono 21 11 17.



LUNES A VIERNES

- 06,00 Para empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo, hoy
- 08,30 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo local 13,30
- 14,00 Informativo cadena
- 14,20 Toledo deportivo
- 14,30 Patio musical
- 15,00 La vuelta a España en 80 días
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 Entre nosotros, lunes y miércoles
- 20,00 Al loro, martes y viernes. Musical, jueves.
- 21,00 Toledo deportivo
- 21,30 Estéreo 80
- 22,00 Informativo cadena
- 23,30 Hablemos de música
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Barbacoa. Viernes: la guía del Video.
- 01,00 Al ritmo de la Madrugada.

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

SABADO

- 06,00 Casi al Alba
- 08,30 El Campo
- 09,00 Oxígeno
- 10,00 Videomania
- 11,00 80 Tren musical
- 12,00 Lotería
- 12,30 Los jóvenes preguntan
- 13,30 Informativo, sábado
- 13,40 Toledo deportivo fin de semana
- 14,00 Patio musical
- 15,00 A vista de pájaro
- 16,00 Kanguro
- 21,00 80 años de jazz
- 22,00 Buenas Vibraciones
- 23,00 80 Deportes
- 24,00 Maratón Mara

DOMINGO

- 09,00 El séptimo día
- 09,15 Padres rebeldes
- 10,00 Plaza mayor
- 11,00 Estereofonía
- 12,00 Mujer 80
- 14,00 Tarde de fiesta
- 14,40 Domingo deportivo
- 14,50 Domingo, noticias
- 15,00 Esto es Jauja. Fútbol
- 19,00 Tras el pitido final
- 20,00 New York, New York
- 21,00 Especial Toledo Deportivo
- 22,00 Los Conciertos de Radio 80
- 00,00 La hora de las Brujas
- 02,00 Al ritmo de la madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativos.

RADIO TOLEDO

ONDA MEDIA 1.080 Kcs

INFORMATIVOS LOCALES Y PROVINCIALES

- 08,30 Matinal Toledo
- 18,05 Toledo al día
- 9,25 Avances
- 12,00 Nuestra tierra

INFORMATIVO REGIONAL

- 13,30 Objetivo. Castilla-La Mancha. En conexión con todas las emisoras de la Rueda RATO en Castilla-La Mancha.

DEPORTES

- 14,00 Tododeporte 1.ª edición
- 20,45 Tododeporte 2.ª edición
- 21,30 Tarjeta amarilla (domingos)

PROGRAMAS DE OPINION

- 12,40 Opinión pública
- 18,15 No hay derecho
- 09,00 Nuestros barrios (sábados)
- 12,30 El Ayuntamiento al habla (sábados)

RADIO SERVICIO

- 12,05 El Zoco (compro-cambio-venta)
- 18,45 Bolsa de trabajo
- 15,00 El campo (informativo agrario)
- 10,30 Agenda Soliss (sábados)

MISCELANEAS

- 09,00 Aquí la SER, Onda Media
- 15,15 Los Porretas
- 18,03 Tu casa: la Radio (No hay derecho. Suspiros. En casa de... Hablemos claro del sexo. El cine. Toledanos de hoy. Las cosas claras de la vida. Bolsa del trabajo...)
- 16,00 Carrozas de lujo.

MUSICALES

- 21,45 Recta final
- 09,30 El sonido de la música (domingos)
- 10,00 La computadora (domingos)
- 16,00 El son de Hispanoamérica (domingos)

15,00 España ayer (domingos). Los chicos de la Radio (programa infantil que se emite a las 10,00 los sábados y a las 11,30 los domingos).

Nota: A las horas en punto noticias nacionales e internacionales. Domingos de 06,30 a 09,30: REFLEXION (Misa y comunicación parroquial).

RADIO TAJO F. M. Estéreo 100.7 Mcs.

DE LUNES A VIERNES

- 07,30 Fenomenal Mañana F. M.
- 09,00 La computadora
- 10,00 L. Ps. R. T.
- 11,00 Añejos
- 13,00 Horno estéreo
- 13,30 Objetivo. Castilla-La Mancha (informativo regional)
- 14,00 Conexión Central RATO
- 14,30 Desencadenando melodías
- 15,30 Estudio 4
- 16,00 Musicales del Tajo
- 17,00 Colores
- 19,30 Only you
- 20,30 Juglares y trovadores
- 22,00 Sonata en Blue
- 00,00 Cierre

SABADOS

- 07,30 Tutti Fruti
- 12,00 Sigue la onda
- 18,00 La noria

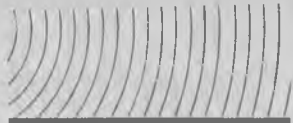
DOMINGOS

- 09,00 Tutti Fruti
- 13,00 La nueva música
- 15,00 La noria
- 20,00 La recta final
- 21,30 Tarjeta amarilla-Deportes

Nota: A las horas en punto noticias, nacionales, internacionales, regionales, provinciales y locales.

LUNES A VIERNES

- 06,00 Para Empezar
- 08,00 Informativo Cadena
- 08,20 Toledo Hoy
- 08,30 El Bus de las 8,30
- 12,00 El Escaparate de Toledo
- 13,30 Informativo Local 13,30
- 13,57 Informativo Cadena
- 14,20 Toledo Deportivo
- 14,30 Patio Musical
- 15,00 El Escaparate (Las guías de R-80)
- 16,00 El Radiador
- 18,00 Kanguro
- 20,00 La Corriente Alterna. Martes al Loro. Miércoles Tontas y Listas. Jueves Opera Prima. Viernes Al Loro.
- 21,00 Toledo Deportivo
- 21,30 Estéreo 80
- 21,50 Boletín 80, Toledo



21,57 Informativo Cadena
 22,30 Hablemos de música
 23,00 80 Deportes
 24,00 Barbacoa. Viernes: La Guía del Video.
 01,00 Al Ritmo de la Madrugada

Nota: A todas las horas menos tres minutos, informativo de 7 a 24 horas.

SABADO

06,00 Casi al Alba
 09,00 Videomanía
 10,00 El Defensor del Gobierno
 11,00 80 Tren Musical
 12,00 Los jóvenes preguntan
 13,00 Oxígeno
 14,00 Estéreo 80
 14,40 Deporte Fin de Semana
 14,50 Boletín 80, Toledo
 15,00 A vista de Pájaro
 16,00 Kanguro
 21,00 Los Conciertos de Radio 80
 23,00 80 Deportes
 24,00 Maratón-Mara

DOMINGO

09,00 El Séptimo día
 09,15 Toledo, Ciudad sin Tiempo
 09,30 Plaza Mayor
 11,00 De viaje
 14,00 Estéreo 80
 14,40 Domingo Deportes
 14,50 Boletín 80, Toledo
 15,00 Grandes del Pop
 16,00 Esto es Jauja
 20,00 80 Deportes
 22,00 Toledo Deportivo
 23,00 New York, New York
 01,00 La Hora de las Brujas
 02,00 Al Ritmo de la Madrugada

FUTBOL

**CATEGORIA
 PREFERENTE**

6 Mayo

San Fermín - Manzanares
 TOLEDO - Fuenlabrada
 Villaverde - At. Pinto
 Miguelturreño - Torrijos
 Almagro - Acueducto
 Fuensalida - Trival
 At. Valdemoro - Boeticher
 Legamar - Racing Villaverde
 Mora - San Cristóbal

DEPORTES

**PRIMERA REGIONAL
 ORDINARIA
 Grupo 4.º**

6 Mayo

Tembleque - At. Daimiel
 Los Yébenes - Villatobas
 Herencia - Yepes
 Criptanense - Calvo Sotelo
 Belmonte - El Pedernoso
 Almodóvar - Sonseca
 Calatrava - Souéllamos
 La Solana - Villacañas
 Puebla Montalbán - Santa Bárbara

**TERCERA REGIONAL
 Grupo 14.º**

Villa - Villarubia
 Villaluenga - At.º Mora
 Yuncillos - Cabezamesada
 Olias - Turleque
 Huerta - Melgar
 Almaguer - Rácing Cabañas
 Villafranca - At.º Cobeja
 Toledo Promesas - Quero

CAFE - BAR «WIMPY»

*Jamón - Lomo - Chorizo - Queso - Fritura de pescaditos
 Ahumados - Mariscos - Pates - Tapas de Cocina*



Salón Climatizado Avda. Reconquista, 8 - Tel. 22 08 48

**FARMACIAS
 DE GUARDIA**

Día 30 D. IGNACIO CASTRO SIERRA. Día 3 VDA. DE DON SEGUNDO DE Zocodover, 6. ECHEVARRIA. Hombre de Palo, 23.
 Día 1 D. ALBERTO MARTIN G.ª Día 4 D.ª MERCEDES JIMENEZ JI- CUERVA. Tornerías, 16. MENO. Cardenal Lorenzana, 4.
 Día 2 D.ª ISABEL MARTIN Día 5 D.ª ELENA CASTRO SIERRA. MAYORAL. Santo Calle Barcelona, s/n.
 Tomé, 14. Día 6 D. ERNESTO JOSE PEREZ DE D. ANA MARIA SEN- DINO MARTINEZ. Es- GRACIA. Calle de la Plata, 23. parteros, s/n. (Sta. Bárbara).

1 CADENA

LUNES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Vuelta ciclista a España
- 16,15 Quien ama no mata
- 17,00 Canciones de Eurovisión 84
- 18,00 Los ríos
- 18,30 Barrio Sésamo
- 18,57 El libro gordo de Petete
- 19,00 Dabadabadá
- 19,30 Pista libre
- 20,30 Consumo
- 21,00 Telediario
- 21,35 Informativo: Vuelta ciclista a España 84
- 21,55 Hitchcock
- 22,25 Teresa de Jesús
- 23,25 Vivir cada día
- 00,20 Telediario cierre
- 00,25 Despedida y cierre

MARTES

- 13,15 Carta de ajuste
- 13,29 Apertura y presentación
- 13,30 Baloncesto
- 15,00 Telediario
- 15,35 Vuelta ciclista a España
- 16,00 Largometraje
- 17,40 Autorretrato
- 18,00 Barrio Sésamo
- 18,57 El libro gordo de Petete
- 19,00 Dabadabadá
- 19,30 Tocata
- 20,30 Al mil por mil
- 21,00 Telediario
- 21,35 Informativo: Vuelta ciclista a España 84
- 21,55 El hombre y la tierra -Fauna Ibérica
- 22,25 Fragmentos de interior
- 23,20 En portada
- 00,20 Telediario cierre
- 00,25 Despedida y cierre

MIÉRCOLES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional

- 15,00 Telediario
- 15,35 Vuelta ciclista a España
- 16,15 Quien ama no mata
- 17,00 Canciones de Eurovisión 84
- 17,30 Una mujer, una época
- 18,30 Barrio Sésamo
- 18,57 El libro gordo de Petete
- 19,00 Dabadabadá
- 19,30 Nosotros
- 20,30 Demasiadas esposas para Patrick
- 21,00 Telediario
- 21,30 Informativo: Vuelta ciclista a España 84
- 21,45 Dentro de un orden
- 22,15 Sesión de noche
- 00,25 Telediario cierre
- 00,30 Testimonio
- 00,35 Despedida y cierre

JUEVES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Vuelta ciclista a España
- 16,15 Quien ama no mata
- 17,00 Canciones de Eurovisión 84
- 17,30 De aquí para allá
- 18,30 Barrio Sésamo
- 18,57 El libro gordo de Petete
- 19,00 El planeta imaginario
- 19,30 Baloncesto
- 21,00 Telediario
- 21,35 Informativo: Vuelta ciclista a España 84
- 21,55 Cosas de dos
- 22,25 Buenas noches
- 00,10 Telediario cierre
- 00,15 Despedida y cierre

VIERNES

- 13,45 Carta de ajuste
- 14,00 Programación de cobertura regional
- 14,55 Conexión con la programación nacional
- 15,00 Telediario
- 15,35 Quien ama no mata
- 16,20 Tenis
- 18,30 Barrio Sésamo
- 19,00 El planeta imaginario
- 19,30 Las fábulas del bosque verde
- 20,00 Andy Robson
- 20,30 Al galope
- 21,00 Telediario
- 21,35 Informativo: Vuelta ciclista a España 84
- 21,55 Superstar
- 23,15 Vientos de guerra
- 00,10 Telediario cierre
- 00,15 Concierto sentido
- 00,55 Despedida y cierre

SABADO

- 10,45 Carta de ajuste
- 10,59 Apertura y presentación
- 11,00 Vuelta ciclista a España
- 13,00 Gente joven
- 14,30 Las Cortes de España
- 15,00 Telediario
- 15,35 Los pitufos
- 16,00 Primera sesión
- 18,15 Lou Grant
- 19,05 Usted, por ejemplo
- 20,00 Telediario
- 20,10 Fútbol
- 22,15 Informativo: Vuelta ciclista a España 84
- 22,35 Especial informativo
- 23,00 Sábado cine
- 01,00 Despedida y cierre



El Rastrillo

ARTICULOS DE REGALO



C/. PLATA, N° 12
TELEF. 21 38 02
TOLEDO



★ CINE-T.V. ★

LUNES 21,55 (Primera Cadena). Hitchcock. «**El crimen perfecto**». Charles Courtney, uno de los tres mejores detectives del mundo, recibe en su casa a un hombre que le demuestra satisfactoriamente que su último caso, fue un gran error, ya que la persona que él detuvo como presunto asesino, y que más tarde ejecutó la Ley, era inocente.

MIERCOLES 22,15 (Primera Cadena). «**Más allá del amor**». Prudence, joven bibliotecaria en un puritano colegio de señoritas, deja su puesto ante las críticas que suscita su «atrevida» forma de pensar y abandona América camino de la gran aventura: Roma. Como acompañante lleva a un aburridísimo amigo de la familia -Albert- estudiante de arqueología aunque muy pronto Prudence encontrará la pareja ideal en Roberto, un ya maduro aristócrata italiano. Este acabará haciendo de cicerone del arqueólogo y la bibliotecaria a su llegada a Roma y, en su paternalismo, les busca acomodo en una residencia que una condesa ha instalado en su lujosa villa. Aquí está también como huésped Don Porter, estudiante de arte, del que Prudence se enamora de inmediato. Esta difícil situación hace que la unión de la pareja se rompa y la «aventura de Roma» termine. Prudence vuelve a América.

SABADO 16,00 (Primera Cadena). «**Acción en el Atlántico Norte**». En 1942 la II Guerra Mundial está en su apogeo: para ayudar a su aliado ruso, los Estados Unidos organizan convoyes de buques mercantes que atraviesan el Océano Atlántico, desafiando la mortal amenaza de las «manadas de lobos» del Almirante Doenitz, para llegar a los puertos soviéticos los vitales suministros de armas y equipos. En uno de estos convoyes a punto de zarpar, una tripulación se hace cargo de un mercante recién construido, el «Seawitch» con el que habrán de llegar hasta Rusia. Pero esta tripulación ya sabe por experiencia lo que es ser torpedeado por un submarino alemán... y se trata de una cuenta pendiente que todos

están ansiosos por saldar.

SABADO 23,00 (Primera Cadena). «**A pleno sol**». Tom Ripley, un joven americano que ha viajado a Europa en busca de su amigo Philippe Greenleaf, un «playboy» heredero de un millonario yanqui, que se dedica a la vida fácil en vez de a los negocios de su padre, decide, harto de humillaciones que recibe de Philippe, usurpar su personalidad, asesinando-le para poder presentar su superchería sin ningún contratiempo. Tom va a jugar un doble juego: por un lado, tendrá la coartada de su verdadera identidad; por otro, será el hombre que ha sido su víctima. En el centro del dramático juego hay una mujer, Margé, amada por Philippe y a la que Tom pretende hacer suya. Pero no sólo es la mujer, sino la gran fortuna que Philippe tiene depositada en un banco de la que Tom pretende apoderarse. Para ello tendrá que montar la jugada maestra: Philippe debe «suicidarse» y dejar a Marge como su heredera.

LUNES 22,15 (Segunda Cadena). La Noche del Cine Español. «**Tuvo la culpa Adán**». En su casona de Toledo, el ya ancianísimo barón de Olmedo de Alcaraz sigue apacentando a sus seis retoños -sus niños, como él los llama-, aunque todos ellos han sobrepasado con creces la barrera de los cincuenta años, y manteniendo inasequible el desaliento su animadversión a la mujer en general; y no por asunto sospechoso, sino porque hace casi una eternidad la señorita Sandalia Bernal, dejó tirado al pie del altar a su Nazario, el mozo más apuesto del clan de los Olmedo. Pero resulta que ahora se acerca una figura en la santa tradición: otro Olmedo, de nombre Adán, se ha prometido en esponsales con la joven Leonor, educada en un convento de Camarinas, y a la que el aguerrido toledano no ha visto nunca. Leonor viaja a Madrid y en el camino suceden una serie de cosas -un cambio de maleta, una amnesia-, que la convierten en una tal Leticia, ladrona profesional.

JUEVES 22,00 (Segunda Cadena). Ciclo Rita Hayworth. «**Los amores de Carmen**». En la Sevilla de 1820, cierto cabo de dragones se ve irresistiblemente atraído por el encanto de Carmen, una gitana que acaba de conocer, dueña de un inexplicable y poderoso embrujo. Aunque el militar lo ignora, sobre Carmen pesa una maldición fatal, un trágico sino, que hace que acarree la tragedia a todos cuantos la aman. El dra-

BAR CASA

LORENZO

**Especialidad en
Perdices, Conejo
y Faisanes.**

**LAS MEJORES
PERDICES
DEL PAIS**

**Reserva de puestos para
zorzales y perdices.**

C/. Santa Bárbara

Tel. 37 00 51

Polan, Km. 17 (TOLEDO)

**EL BUS
DE LAS OCHO
Y MEDIA**



Desde las ocho y media de lunes a viernes, RADIO 80 está en la calle. A la bus-queda y captura de la noticia: del famoso del oyente. Un autobús emisor a dos pesos que funciona sobre ruedas ¿El conductor? José Luis Arriaza. Subete. Al fondo hay sitio.

RADIO 80
La radioadica

gón no será la excepción de esta regla: como cumpliendo un mandato inexorable, dará muerte al marido de la gitana, convirtiéndose en un proscrito perseguido por la justicia.

DOMINGO 17,00 (Segunda Cadena). «**Sonríe, Jenny, está muerta**». Jennifer English es una encantadora y frívola modelo profesional que últimamente está pasando por momentos de desencanto. Como le confiesa a su amante, el Coronel retirado John Lockport, está perdiendo continuamente todas sus cosas: su alianza matrimonial, un pendiente, sus llaves... Es éste un especial mal momento, pues está a punto de entrevistarse con Charley, su esposo, para pedirle el divorcio. Mientras, desde el otro lado de la calle, un hombre está fotografiando a Jennifer con un telescopio. Las paredes de su vivienda están totalmente cubiertas con fotos furtivas de la muchacha, y en el pequeño laboratorio fotográfico pueden verse una alianza, un pendiente y unas llaves...

DOMINGO 22,00 (Segunda Cadena). «**Lo verde empieza en los Pirineos**». Don Serafín Requejo, natural de Daimiel, soltero y de profesión anticuario, tiene un complejo: a todas las mujeres guapas las ve siempre con barba. La cosa le viene desde la infancia, cuando su padre le ponía como antidoto frente a futuras lujurias ese famoso lienzo de la mujer barbuda dando de mamar a un niño, que se conserva en Toledo. A manos de don Serafín llega desde Francia una postal con una señora en cueros y éste será el inevitable anzuelo para que el anticuario, su amigo Ramón -odontólogo- y Manolito, fabricante de turrón, emprendan el camino de las Galias y de sus sabrosos pastos verdes. Instalados en Biarritz, en una pensión regentada por una loca y con una criada llamada Paula, natural de Turégano, inician un cursillo acelerado de cinematografía -el «último tango» incluido- del que acaban hasta la coronilla. Por si fuera poco, en el resto de la oferta erótica también se sienten desplazados.

ESTA SEMANA RECOMENDAMOS

1.ª CADENA

LUNES 22,25 TERESA DE JESUS. «Hija de la Iglesia». Las tensiones entre carmelita calzados y descalzos degeneran en auténtica batalla: Juan de la Cruz es hecho prisionero y Teresa inmovilizada.

Rehabilitada por el interés de Felipe II, físicamente agotada y maltrecha, emprende la última etapa de su tarea reformadora: planea y dirige personalmente la construcción de conventos; viaja sin cesar en condiciones increíbles; toma las riendas de San José para reencauzar las desviaciones. Pero camina ya hacia el final: el último encuentro con su vieja amiga Doña Guiomar de Ulloa o con Juan de la Cruz recapitulan toda la gran aventura del espíritu. Las dificultades aumentan. Tras la riada de Burgos, en Valladolid las monjas le cierran la puerta del convento; la abandonan sus familiares más queridos. Como un animal herido, ella sueña tan solo con llegar a Avila y morir, pero la obediencia le impone desviarse hacia Alba de Tormes para consolar a la Duquesa. En el camino,

devorada por un cáncer atroz, desfallece de continuo. La priora de Alba la recibe con frialdad. Todavía, sin embargo, le quedan arrestos para discutir asuntos de la Reforma y disponer cosas. Su obsesión y su triunfo es que, al fin, muere «Hija de la Iglesia».

LUNES 23,25 VIVIR CADA DIA. «Visca Andalucía». Cornellá es una ciudad del cinturón industrial de Barcelona. En la actualidad tiene alrededor de los cien mil habitantes. Antes de comenzar la emigración a Cataluña era un pueblo de seis mil habitantes. Juan Fernández «El Brocha» llegó a Cornellá con sus padres cuando tenía un año de edad, procedentes de Pozoblanco (Córdoba). En la actualidad tiene un poco más de treinta años y es pintor de brocha gorda. Al comienzo del programa es despedido de su empresa. Tiene mujer y tres hijos de corta edad. Sus intentos de encontrar un nuevo trabajo, aun fuera del campo de su profesión, le llevan primero a buscar entre las agencias de segu-



Oalrey

RESTAURANTE

ctra. madrid-toledo, km. 61
nacional 401
teléf. 229 - telex 25216

olías del rey (toledo)

EXCLUSIVAS D'ANGEL

COMPRA-VENTA Y ALQUILER DE PISOS - LOCALES
CASAS - FINCAS - CHALETS - PARCELAS Y TRASPASOS

Callejón de la Sillería, 5 - Tel. 22 19 17 - TOLEDO

ros y luego a otros trabajos marginales. La falta de horizontes le hace pensar en volver a su tierra de origen como única solución.

MARTES 13,30 BALONCESTO. Desde Puerto Real (Cádiz), transmisión del encuentro de Baloncesto Torneo preparación Olímpica, entre las Selecciones de España e Israel.

MARTES 23,20 EN PORTADA. «Parados en el mundo». Programa elaborado por los equipos de enviados especiales de los Servicios Informativos de TVE. En esta ocasión, Juan González-Restrepo, al frente de un equipo de «En portada» ha viajada hasta Liverpool (Gran Bretaña), Washington (EE. UU.), Nápoles (Italia) y Sevilla (España), para analizar la situación de una nueva clase social que surge como resultado de la crisis económica: la de parado.

JUEVES 19,30 BALONCESTO. Desde Puerto Real (Cádiz), transmisión del encuentro de Baloncesto correspondiente al Torneo de preparación Olímpica, entre las Selecciones de España y la Unión Soviética.

VIERNES 16,20 TENIS. Desde Pamplona, transmisión de la eliminatoria de Tenis, Copa Davis, España - Argelia. A lo largo de esta transmisión se ofrecerá la Final de Etapa de la Vuelta Ciclista a España, Valladolid - Segovia.

DOMINGO 22,45 ESPAÑA, HISTORIA INMEDIATA. «Los comunistas». Al finalizar la Guerra Civil, el Partido Comunista está casi deshecho por la derrota. La mayoría de los dirigentes han de salir al exilio. El pacto germano-soviético de «no agresión», sorprende a los comunistas españoles y agudiza contra ellos la hostilidad y el aislamiento que ya venían padeciendo. Cuando los nazis se revuelven contra la Unión Soviética, vuelven a quedar las cosas en su sitio y millares de comunistas españoles van a combatir contra el fascismo en los más diversos escenarios. Los militantes del interior intentan reorganizarse a pesar del cúmulo de dificultades que

deben superar. El 9 de abril de 1977, el PCE recobra la legalidad perdida en 1939 y sale a la luz tras una larga lucha en la clandestinidad.

2.ª CADENA

MARTES 20,30 CON LAS MANOS EN LA MASA. Idea, presentación y asesoramiento: Elena Santoja. Programa dedicado a Cantabria. Se cocinan y se dan las recetas de: «ESTOFADO DE DORADA», «SORROPOTUM» y «BOCARTES».

MIERCOLES 20,00 BALONCESTO. Transmisión del encuentro de Baloncesto, Torneo Preparación Olímpica, España - Polonia, desde Puerto Real, Cádiz.

SABADO 15,30 LA VISPERA DE NUESTRO TIEMPO. «Jovellanos». La figura de Melchor Gaspar de Jovellanos (1744-1811) es el eje del pensamiento político y económico de un periodo histórico cuyo relieve se acrecienta con el paso de los años. Por su famoso Informe sobre la Ley Agraria, verdadero monumento a la sabiduría económica, Schumpeter llegó a decir de Jovellanos que había entendido «el proceso económico mejor que algunos teóricos».

DOMINGO 19,05 LOS PADRES DE NUESTROS PADRES. Espacio producido en Barcelona en el que se intentará un acercamiento a los ancianos cuya personalidad humana, artística, cultural, etc., pueda ser objeto del interés de la audiencia.



TRANCHE

COMPUSONID

- ORDENADORES
- VIDEOS
- TELEVISION



TOSHIBA

Galería Comercial - EL MIRADERO -
Local 119 - Teléfono 21 05 18

AREVALILLO

GESTORIA AUTO ESCUELA

C/. Plata, n.º 4
Teléf. 22 41 23

PELUQUERIA DE SEÑORAS SALONES



C./ Bajada Corral de Diego
Tel. 22 20 02
C./ Barrio Rey, 1
Tel. 22 86 02 TOLEDO

pasatiempos jeroglífico

POSESIVO



NOTA

¿Quién se lo dijo?



¿Cómo está tu padre?



ESCUELA DE KARATE Y GIMNASIA

SHOTOKAN

空手道



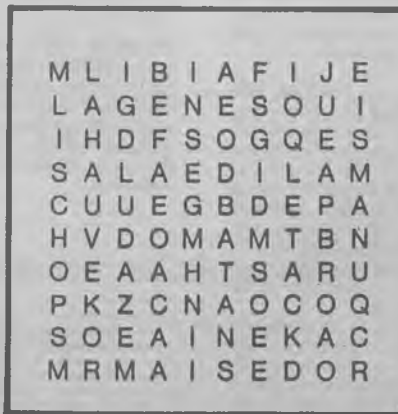
空手道館

KARATE

DEFENSA PERSONAL
GIMNASIA FEMENINA

Avda. Santa Bárbara, bloque 20
Teléf. 21 22 70 - TOLEDO

SOPA DE LETRAS



PAISES DE AFRICA

LA BOLSA DE TOLEDO

La guía semanal de Toledo en colaboración con Radio Toledo ofrece la siguiente relación que puede ser de interés para nuestros lectores.

VENDO parcela con todos los servicios, incluido teléfono. A 47 Kms. de Madrid y 23 Kms. de Toledo por la carretera nacional. Con 1.000 m², restaurante, club deportivo y gran pinar. Teléfono 22 26 51.

SE VENDE, por no poder atenderla, finca toda de regadío con todos los aparos necesarios. Totalmente preparada para labor. Sra. de Bullido. Teléfono 75 10 73.

VENDO casa grande con jardín centro Toledo. Teléfono 22 25 42.

SE VENDE piso nuevo en Toledo. Muy grande Zona Pozo Amargo. Los interesados llamen: Teléfono 22 92 56.

SE VENDE Moto OSSA 250 cc. Copa último modelo 5.100 Km. Teléfono 22 71 93.

SE VENDE SAXO-TENOR seminuevo. Teléfono 22 11 16.

SE VENDE amplificador winter 30 x 30 W Plato dual, 1.225 dos pantallas 8 ohmios.

SE VENDE Proyector Euming super 8 y 8 mm.

VENDO moto, marca Bultaco Mod. Streaker, impecable, matrícula TO-5675-D. Razón en teléfono 22 01 70 de Toledo.

SE VENDE cámara tomavistas Sanyo con imagen Fotografía Super 8 y 8 mm. Foto a foto. En C/. Sinagoga, 10.

SE VENDE piso en Talavera, muy céntrico, o se cambia por piso en Toledo o Arges. Razón. Teléfono 22 08 30.

COMPRO Oro y plata, C/. Comercio, 46, 3.ª planta.

VENDO casa grande con jardín centro Toledo. Teléfono 22 25 42.

SE VENDE piso nuevo en Toledo, muy grande, zona Pozo Amargo, los interesados llamen Teléfono 22 92 56.

SE VENDE ático en el edificio Trinidad. Teléfono 21 11 49.

SE VENDE piso en puerta nueva. Teléfono 22 45 22.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 22 74 13.

SE ALQUILA piso en Argésa. Teléfono 22 73 96.

SE VENDE un compacto Werner. Teléfono 22 02 93.

SE VENDE solar, C/. Reyes Católicos, 850 m². Fachada a tres calles.

SE VENDEN dos pisos en Santa Bárbara. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN dos buhardillas en Edificio Trinidad. Teléfono 22-19-17.

COMPRO o ALQUILO moto Vespa, barata. Teléfono 23 11 31.

SE VENDE chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN dos parcelas en San Francisco. Teléfono 22-19-17.

SE ALQUILA piso amueblado en el centro de Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE ALQUILA chalet con piscina en Toledo. Teléfono 22-19-17.

SE VENDEN pisos en Edificio Trinidad. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE piso en Santo Tomé. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE terreno en Burguillos. Teléfono 22-19-17.

SE VENDE parcela de 1.500 m² con piscina, chalet incluido de 100 m² en Albarreal de Tajo (Toledo). Teléfono 22 79 18.

SE VENDE PISO en la urbanización, Cerro de las Perdices, con parquet, ventanas dobles, Acción Club Social, muchas mejoras, cocina amueblada, tres dormitorios, precio interesante. Teléfono 22 99 69.

SE VENDE o ALQUILA Chalet a 5 Kms. de Toledo, 150 m² habitables, con jardín, piscina y campo para deporte. Agua en todos los servicios de la casa, y pozo propio con abundancia de agua para la piscina. Teléfono 22 21 26.

VENDO PISO en el Polígono, con tres dormitorios y pocos gastos de comunicados. Interesados llamar. Teléfono 36 61 68.

SE VENDEN dos parcelas en San Francisco. Teléfono 91/202 22 76.

VENDO o CAMBIO dos parcelas con teléfono y de 100 m² cada una en la Urbanización El Pinar de la Sagra, a 47 Kms. de Madrid por la carretera nacional de Toledo. Razón teléfono 22 26 51.

SE VENDE amplificador Sintonizador en Stéreo 25W por canal en C/. Sinagoga, 10.

SE VENDE Saxo-Tenor seminuevo. Tel. 22 11 16.

SE VENDE amplificador winter 30 x 30 W Plato dual 1.225, dos pantallas 8 ohmios.

SE VENDE Proyector Eumig super 8 y 8 mm.

VENDO moto, marca Bultaco, Mod. Streaker, impecable, matrícula TO-5675-D. Razón en Tel. 22 01 70 de Toledo.

SE VENDE cámara tomavistas Sanyo con imagen Fotografía Super 8 y 8 mm. Foto a foto. En C/. Sinagoga, 10.

SE VENDE piso en Talavera muy céntrico, o se cambia por piso en Toledo o Arges. Razón. Tel. 22 08 30.

VENDO casa grande con jardín centro Toledo. Tel. 22 25 42.

SE VENDE cafetera de dos portas palanca. seminueva. Tel. 22 44 86.

SE VENDE moto Bultaco, modelo Sherpa 350-T, como nueva, matrícula TO-C. Teléfono 22 58 30.

VENDO piso grande. Buen precio. Urbanización en Ctra. de Madrid a 5 minutos de Toledo. 23 03 00 de 4 a 8 (Preguntar por Manuel Alvarez).

SE ALQUILA piso en Argés. Teléfono 22 73 96.

SE VENDE un compacto Werner. Teléfono 22 01 93.

SE VENDE piso en Urbanización Cerro de las Perdices. Tres dormitorios y salón con terraza, parquet, ventanas dobles y mejoras, cocina amueblada con horno alto. Acción Club Social (tenis y piscinas). Teléfono 22 99 69.

Para anunciarse en esta sección enviar el texto a POLAR EDICIONES, C/ Sánchez Bustillo, n.º 3. MADRID-12. Esta sección es GRATUITA, insertándose un anuncio sólo durante un mes. Para repetirlo se deberá remitir de nuevo.

200 VIAJES A CANARIAS

X SORTEO DE PRIMAVERA-LA CAJA PREMIA SU AHORRO

SORTEO EL 30 DE MAYO 1984

!Retire sus Boletos!



CAJA DE AHORRO
DE TOLEDO

